

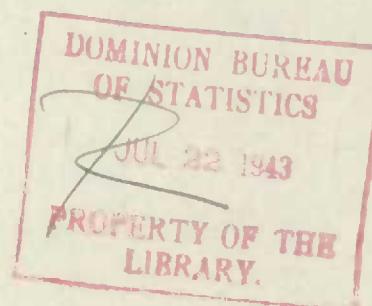
13-D-26

C-1

Published by Authority of the Hon. James A. MacKINNON, M.P.,  
Minister of Trade and Commerce.

**CANADA**  
**DOMINION BUREAU OF STATISTICS**  
**CENSUS OF MERCHANDISING AND SERVICE ESTABLISHMENTS**

---



**PRELIMINARY REPORT**  
**RETAIL MERCHANDISE TRADE**  
**IN**  
**QUEBEC**  
**CALENDAR YEAR**  
**1941**



OTTAWA  
1943

Price 25 cents

Published by Authority of the HON. JAMES A. MACKINNON, M.P.,  
Minister of Trade and Commerce

DEPARTMENT OF TRADE AND COMMERCE  
DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
OTTAWA, CANADA

Dominion Statistician:

S. A. Cudmore, M.A., (Oxon.), F.S.S., F.R.S.C.

Series, 1941  
No. 9

Price 25 cents

CENSUS OF MERCHANDISING AND SERVICE ESTABLISHMENTS

Retail Merchandise Trade in Quebec, 1941.  
(Preliminary Report)

Retail sales in the Province of Quebec totalled more than \$776,000,000 in 1941 according to preliminary compilations for the Census of Merchandising and Service Establishments which formed part of the Decennial Census of that year. There were 37,940 retail stores in the province in the year under review and these had sales of \$776,824,900, an increase of 19.3 per cent over the \$651,138,500 recorded for 1930, the only other year for which complete retail trade statistics are available. Payroll to employees, exclusive of proprietors' earnings, amounted to \$69,370,000 in 1941, while retail inventories at the end of the year were valued at \$132,839,900.

The scope of the Census of Merchandising for 1941 varied slightly from that of 1930, figures for the earlier year including certain minor types of business either excluded altogether from the 1941 Census or else included in a supplementary section of the report rather than in the main tables. On excluding figures for these types, an increase of about 19 per cent is recorded in the number of stores in operation between the two Census periods.

For Census purposes, retail stores are divided into various kind-of-business classifications, these classifications depending partly upon popular designation and partly upon the kind of commodities handled. The individual kind-of-business classifications are then combined into ten major groups.

Comparisons of the figures for individual kind-of-business classifications between the two years are distorted in some instances by changes in definition and methods of classification. They are also affected by changes in the nature of the business transacted by certain stores, changes which may develop gradually or occur suddenly and which may require the transference of the store in question from one kind-of-business classification to another. Some stores transact business on both a wholesale and retail basis and only those stores whose business is transacted chiefly on a retail basis are included in the Retail Section of the Census. Establishments operating chiefly at wholesale are included in the Wholesale Section. Slight changes in the relative proportions of retail and wholesale business transacted by certain firms may have necessitated their transference from one section of the census reports to another. Changes in number of stores and value of sales between the two census periods for individual lines of business, as shown in the accompanying tables, must be interpreted in the light of these factors.

Included in the total figures for 1941 were 16,565 stores classified broadly as belonging to the food group and including such types of outlets as fruit and vegetable markets, grocery stores, meat markets, etc., which deal chiefly, although not exclusively, in food products. These stores had sales of \$228,704,800 in 1941, an increase of 23 per cent over the corresponding figures for 1930. Included in the food group were 6,841 grocery stores with sales of \$83,723,900, up 18 per cent over the business transacted by 6,146 grocery stores in 1930. There was also an increase in business for stores selling both groceries and fresh meats and classified for census purposes as combination stores. There were 1,904 such stores in Quebec in 1941 with sales of \$75,041,800, a gain of 53 per cent over the business transacted by 1,571 combination stores in the earlier census year. Although the number of establishments declined, the business done by straight meat markets increased by 24 per cent from \$19,293,500 in 1930 to \$23,934,400 in 1941. There were 2,961 stores classified as country general stores in Quebec in 1941 and these had sales of \$44,905,200, up 6 per cent from the business transacted by 2,747 country general stores eleven years ago. Country general stores are defined as stores carrying a general line of merchandise and located in places of less than 2,000 population. Food products are usually sold in these stores but if the sale of such products amounted to as much as 80 per cent of the total business, the store is classified as a grocery store rather than a country general store.

Department stores, variety stores and other stores selling a general line of merchandise are classified broadly for census purposes as belonging to the general merchandise group. There were 1,678 such stores in the province in 1941 with annual sales of \$104,917,500, an increase of about 13 per cent over the business done by 1,532 stores of this type in 1930.

There were 2,738 retail establishments engaged in some phase of the automotive trade and assigned to the automotive group of establishments. These firms had sales of \$103,762,200 in 1941, up 45 per cent over the business transacted by 2,249 establishments in 1930. Sales of motor vehicle dealers increased 37 per cent between the two Census periods; garage receipts were down 30 per cent while the gain for filling stations was outstanding at 185 per cent. There were 1,688 filling stations in Quebec in 1941, with sales of \$29,004,100, while in 1930 there were only 780 filling stations with sales of \$10,158,700. The garages included in this report are those establishments combining repairs with the sale of gas, oil, accessories and equipment, but where receipts from repairs and other services amounted to less than one-half the total business. When revenue was reported as being derived chiefly from repairs, the establishment was assigned to the service section of the census rather than the merchandising.

The apparel group of stores included 3,888 establishments with sales of \$79,793,700, up 31 per cent over the business done by 3,103 stores in 1930. Sales for stores specializing in men's wear increased by 7 per cent. Family clothing store sales gained 66 per cent while sales for stores specializing in women's wear were up 37 per cent. Included also in the apparel group were 498 shoe stores with sales of \$12,207,100, up 16 per cent over the business transacted by 468 shoe stores in 1930.

There were 994 establishments assigned to the building materials group with \$29,204,000 sales in 1941, a reduction of 5 per cent from the volume of business recorded for this group in the 1930 census. Included in these figures were 546 hardware stores with sales of \$15,075,700 in 1941 compared with 500 stores and \$14,159,900 sales in 1930. There were also 126 establishments classified as retail lumber and building material dealers in 1941 and these had sales of \$9,508,900. These figures relate only to retail places of business where manufacturing activities are not carried on. They do not include saw mills, planing mills, or other establishments combining the sale of lumber and building materials with manufacturing operations. Such establishments are included in the Census of Industry rather than in the Census of Merchandising and Service Establishments.

Firms dealing chiefly in furniture and household appliances, musical instruments or other household requirements numbered 894 in 1941 with sales of \$33,023,400, up 13 per cent over the business transacted by 775 such stores in 1930. Included in the totals for 1941 were 393 furniture stores with sales of \$19,719,800 compared with 290 furniture stores and \$12,909,000 sales in the Census of 1930. On the other hand, the volume of business for stores classified as household appliances or radio dealers declined between the two census periods, a result which is probably due to the transference of some stores assigned to this category in 1930 to the furniture group in 1941.

A pronounced increase in sales was recorded in the restaurant group of establishments. There were 1,662 restaurants of various types in Quebec in 1941 with sales of \$25,992,200, up 51 per cent from the business transacted by 925 restaurants in 1930. Other important lines of business for which figures are shown in the accompanying tables include drug stores, of which there were 717 in 1941, with sales of \$17,474,600, a gain of 18 per cent over the business transacted by 658 drug stores in the earlier census. Jewellery store sales increased 30 per cent from 419 stores and \$7,023,100 sales in 1930 to 512 stores and \$9,146,700 sales in 1941. There were 110 government liquor stores in the province in 1941, with sales of \$24,573,700, a decline of 8 per cent from sales of \$26,563,000 by the same number of stores in 1930.

#### Chain Stores

There were 1,429 units of chain store companies operating in the province of Quebec in 1941 and these had sales of \$132,217,900 or 17.0 per cent of the total business of all stores including both chains and independents. In 1930 there were 1,698 chain store units with \$120,221,700 sales or 18.5 per cent of the total retail business for that year. For census purposes, the chain figures include all firms having four or more retail outlets with the exception of department stores and mail-order houses. All department stores and mail-order houses or offices are classified for census purposes as independents irrespective of the number of units operated by any one firm. The chain figures relate to corporate chains only. Voluntary chains in which the individual firms are independently owned but are grouped for buying or advertising purposes are classified as independents rather than as chains. Government liquor stores are classified as chains when more than four stores are operated by any one provincial government.

The position occupied by retail chains in the food retailing field declined considerably in 1941 from 1930. In the year under review, there were 213 units of chain grocery or combination stores and these had sales of \$28,360,100 or 17.9 per cent of the total sales of all grocery or combination stores. In 1930 there were 495 units of grocery or combination store chains and these had sales of \$24,671,000 or 20.6 per cent of the total.

Scope of Report

This report is one of a series presenting results of the Census of Merchandising and Service Establishments, 1941. This census was taken by mail, the mailing list for the purpose having been prepared by the Population Census enumerators who were instructed to list the names and addresses of all business firms in their respective enumeration areas in June, 1941. Specially prepared schedules were mailed early in 1942 to all firms thus listed on which to report their business operations for the calendar year 1941 or the fiscal year conforming most closely with that period.

This report covers only the salient features of retail merchandising establishments and shows the number of stores, value of sales, annual payroll and year-end inventory for stores classified by kind of business. Figures are shown in detail for the province as a whole and for the cities of Montreal, Quebec, Hull, Sherbrooke, Verdun and Three Rivers. Figures in lesser detail are shown for each county and for each incorporated place of 1,000 population or over. The operations of these types of service establishments coming within the scope of the census will be shown in a later report. A report on the wholesale trade will also be published. More detailed reports covering other phases of the retail trade are in the course of preparation.

Supplementary Reports

The results summarized in the preceding sections relate to regular established retail places of business. In addition, reports were received from a large number of persons who either had no established place of business or else did not devote their full time to retail trading. Reports were received from 3,500 such persons and these reported total annual sales of \$5,908,400 in 1941. Itinerant operators dealing in medicinal preparations, agents for women's made-to-measure garments and farm implement agents having no established places of business form the most common types included in these supplementary figures.

QUEBEC--LIST OF TABLES

Table 1. QUEBEC--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business  
Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941.

Table 2. MONTREAL--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business  
Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941.

Table 3. QUEBEC CITY--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business  
Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941.

Table 4. HULL--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business  
Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941.

Table 5. SHERBROOKE--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business  
Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941.

Table 6. VERDUN--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business  
Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941.

Table 7. THREE RIVERS--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business  
Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941.

Table 8. QUEBEC--Summary of Retail Merchandise Trade, by Counties and Incorporated Places of 1,000 Population or Over.  
Comparison of Stores and Sales for 1930 and 1941.

Table 9. QUEBEC--Retail Merchandise Trade, by Counties and Incorporated Places of 1,000 Population or Over, 1941.  
Number of Stores and Value of Sales, by Kind-of-Business Groups and for Selected Kinds of Business.

Table 10. QUEBEC--Retail Merchandise Trade, by Types of Operation  
Comparison of Stores and Sales for 1930 and 1941.

Table 11. QUEBEC--Cities of 30,000 Population and Over--Retail Merchandise Trade, by Types of Operation.  
Comparison of Stores and Sales for 1930 and 1941.

Publié par ordre de L'HON. JAMES A. MACKINNON, M.P.,

Ministre du Commerce

MINISTÈRE DU COMMERCE  
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
OTTAWA, CANADA

Dominion Statistician:  
Statisticien du Dominion:

S. A. Cudmore, M.A., (Oxon.), F.S.S., F.R.S.C.

Séries, 1941  
No. 9

Prix 25 cents

RECENSEMENT DES ÉTABLISSEMENTS DE COMMERCE ET DE SERVICE

Commerce de détail dans le Québec, 1941  
(Rapport préliminaire)

D'après des compilations préliminaires du Recensement des Etablissements de Commerce et de Service, lequel recensement fait partie du Recensement décennal de 1941, les ventes au détail dans la province de Québec en 1941 s'établissent au total à plus de \$776,000,000. Il y a dans la province, l'année d'observation, 37,940 magasins de détail dont les ventes globales sont de \$776,824,900, augmentation de 19.3 pour cent sur le total de \$651,138,500 enregistré en 1930, seule autre année dont il existe des statistiques complètes sur le commerce de détail. Le bordereau de paye, qui ne contient pas le gain des propriétaires, s'élève à \$69,370,000 en 1941 tandis que les stocks de marchandises au détail à la fin de l'année sont évaluée à \$132,839,900.

L'étendue du recensement du commerce de 1941 varie très peu en comparaison de 1930, les chiffres de cette dernière année comprenant certains genres d'affaires d'importance secondaire ayant été exclus totalement du recensement de 1941 ou incorporés à une section supplémentaire du rapport plutôt qu'aux tableaux principaux. Abstraction faite de ces chiffres, la même augmentation d'environ 19 pourcent dans le nombre de magasins est enregistrée entre les deux périodes de recensement.

Pour les fins du recensement, les magasins de détail ont été classifiés diversement selon le genre d'affaires, ces classifications reposant en partie sur la désignation populaire et en partie sur le genre de marchandises vendues. Les classifications particulières selon le genre de commerce sont ensuite réunies en dix groupes majeurs.

En raison des changements apportés aux définitions et aux méthodes de classification, les comparaisons entre les chiffres des classifications particulières selon le genre de commerce sont déformées dans certains cas. Elles se ressentent également des changements dans la nature du commerce de certains magasins, lesquels changements peuvent se produire graduellement ou soudainement et exiger le transfert du magasin en question d'une classification selon le genre d'affaires à une autre. Certains magasins font aussi bien le commerce de gros et le commerce de détail et seuls les magasins faisant principalement le commerce de détail figurent à la section du commerce de détail du recensement. Les établissements faisant principalement le commerce de gros sont étudiés dans la section du commerce de gros. De légers changements dans les proportions relatives de commerce de détail et de commerce de gros de certaines maisons peuvent avoir nécessité le transfert de celles-ci d'une section à l'autre. Les changements dans le nombre de magasins et dans la valeur des ventes entre les deux périodes de recensement pour les genres particuliers de commerce, tels qu'indiqués dans les tableaux de ce rapport, doivent être interprétés à la lumière de ces facteurs.

Les totaux de 1941 contiennent 16,565 magasins classifiés largement comme appartenant au groupe des aliments et comprenant des établissements tels que des magasins de fruits et de légumes, des épiceries, des boucheries, etc., qui font principalement, bien que non exclusivement, le commerce des produits alimentaires. Les ventes de ces magasins s'élèvent à \$228,704,800 en 1941, augmentation de 23 pour cent sur les chiffres correspondants de 1930. Dans le groupe de l'alimentation il y a 6,841 épiceries dont les ventes s'établissent à \$83,723,900, soit une augmentation de 18 pour cent sur les chiffres des 6,146 épiceries de 1930. Le commerce augmente aussi des magasins faisant à la fois le commerce des épiceries et des viandes fraîches et qui, pour les fins du recensement, sont classifiés comme des magasins combinés. Il y a 1,904 magasins de ce genre dans la province de Québec en 1941 et leurs ventes s'établissent à \$75,041,800, augmentation de 53 pour cent sur le chiffre d'affaires des 1,571 magasins combinés en 1930. Bien que le nombre d'établissements ait diminué, les affaires des marchés de viandes seules augmentent de 24 pour cent passant de \$19,293,300 en 1930 à \$23,934,400 en 1941. Il y a dans la province de Québec en 1941, 2,961 magasins classifiés comme magasins généraux de campagne. Leurs ventes sont de \$44,905,200, augmentation de 6 pour cent sur le chiffre d'affaires des 2,747 magasins du même genre il y a onze ans. Les magasins généraux de campagne sont définis comme des magasins faisant le commerce des marchandises générales et qui sont situés dans les endroits de moins de 2,000 habitants. Ils font habituellement le commerce des produits alimentaires, mais si les ventes de tels produits s'élèvent à 80 pour cent de leurs affaires globales, ils sont classifiés comme des épiceries plutôt que comme des magasins généraux de campagne.

Les magasins à rayons, les magasins de nouveautés et les autres magasins faisant le commerce des marchandises générales sont classifiés au sens large, pour les fins du recensement, comme faisant partie du groupe des marchandises générales. Il y a 1,678 de ces magasins dans la province en 1941 et leurs ventes s'élèvent à \$104,917,500, augmentation de 13 pour cent environ sur le chiffre d'affaires des 1,532 magasins du même genre en 1930.

Il y a 2,738 établissements de service engagés dans divers genres de commerce se rapportant à l'automobile. Ils font partie du groupe de l'automobile. Leurs ventes s'élèvent à \$103,762,200 en 1941, ce qui constitue une augmentation de 45 pour cent sur les affaires des 2,249 établissements de ce genre en 1930. Les ventes des marchands de véhicules-moteur augmentent de 37 pour cent entre les deux périodes de recensement; les recettes des garages baissent de 30 pour cent tandis que les postes d'essence enregistrent un gain de 185 pour cent. Il y a 1,688 postes d'essence dans la province de Québec en 1941 dont les ventes s'établissent à \$29,004,100 comparativement à 780 seulement en 1930 avec des ventes de \$10,158,700. Les garages figurant à ce rapport sont des établissements faisant des réparations en même temps que la vente de la gazoline, de l'huile, des accessoires et de l'outillage, mais leurs recettes provenant des réparations et autres services s'élèvent à moins de la moitié de leurs affaires globales. Lorsque le revenu est déclaré comme provenant principalement des réparations, ces établissements sont classifiés dans la section des services plutôt que dans celle du commerce des marchandises.

Le groupe des magasins de vêtements comprend 3,888 établissements dont les ventes sont de \$79,793,700, augmentation de 31 pour cent sur le chiffre d'affaires des 3,103 magasins de ce genre en 1930. Les ventes des magasins spécialisés dans les vêtements pour hommes augmentent de 7 pour cent. Celles des magasins de vêtements pour toute la famille augmentent de 66 pour cent tandis que celles des magasins de vêtement pour femmes augmentent de 37 pour cent. Ce groupe comprend aussi 498 magasins de chaussures dont les ventes s'établissent à \$12,207,100, augmentation de 16 pour cent sur les affaires des 468 magasins de chaussures de 1930.

Il y a 994 établissements faisant le commerce des matériaux de construction. Leurs ventes sont de \$29,204,000 en 1941, diminution de 5 pour cent sur celles du même groupe en 1930. Ces chiffres comprennent 546 quincailleries dont les ventes s'élèvent à \$15,075,700 en 1941 comparativement à 500 magasins du même genre en 1930 avec des ventes de \$14,159,900. Il y a aussi 126 établissements classifiés comme magasins de bois et de matériaux de construction au détail. Leurs ventes en 1941 sont de \$9,508,900. Ces chiffres ne portent que sur les locaux où se font les affaires au détail et non sur les manufactures. Ils ne comprennent pas les scieries, les ateliers de rabotage et les autres établissements combinant la vente du bois et des matériaux de construction et les opérations manufacturières. Ces établissements figurent au recensement des industries plutôt qu'au recensement des établissements de commerce et de service.

Les maisons faisant principalement le commerce des meubles et des accessoires ménagers, des instruments de musique ou autres fournitures ménagères sont au nombre de 894 en 1941. Leurs ventes sont de \$33,023,400, augmentation de 13 pour cent sur les affaires des 775 magasins de ce genre en 1930. Les totaux de 1941 comprennent les chiffres de 393 magasins de meubles dont les ventes s'établissent à \$19,719,800 en regard de 290 magasins du même genre en 1930 avec ventes de \$12,909,000. D'autre part, le chiffre d'affaires des magasins classifiés comme faisant le commerce des accessoires ménagers ou de radios décline entre les deux périodes de recensement, ce qui est probablement attribuable au transfert de certains magasins de cette catégorie en 1930 au groupe des magasins de meubles en 1941.

Le groupe des restaurants accuse une augmentation marquée. Il y a en 1941 dans la province de Québec, 1,662 restaurants de genres divers. Leurs ventes s'élèvent à \$25,992,200, soit 51 pour cent de plus que celles des 925 restaurants de 1930. Les autres genres importants de commerce dont les chiffres sont donnés dans les tableaux de ce rapport comprennent les pharmacies, au nombre de 717 et dont les ventes en 1941 s'élèvent à \$17,474,600, augmentation de 18 pour cent sur le chiffre d'affaires des 658 pharmacies de 1930. Les ventes des magasins de bijouterie augmentent de 30 pour cent. Il y a 512 de ces magasins en 1941, avec des ventes de \$9,146,700 en regard de 419 en 1930 avec des ventes de \$7,023,100. Il y a dans la province en 1941, 110 magasins de liqueurs du Gouvernement. Leurs ventes s'établissent à \$24,573,700, déclin de 8 pour cent sur celles de \$26,563,000 dans le même nombre de magasins en 1930.

#### Magasins en chaîne

Il y a dans la province de Québec en 1941, 1,429 unités de magasins en chaîne. Leurs ventes sont de \$132,217,900 ou 17.0 pour cent des affaires globales de tous les magasins en chaîne et indépendants. En 1930, il y avait 1,698 magasins en chaîne dont les affaires s'élévaient à \$120,221,700 ou 18.5 pour cent de tout le commerce de détail pour l'année. Pour les fins du recensement, les chiffres des magasins en chaîne embrassent tous les établissements ayant quatre succursales de détail ou plus à l'exception des magasins à rayons et des comptoirs postaux. Tous les magasins à rayons et les comptoirs ou bureaux postaux sont classifiés, pour les fins du recensement, comme des établissements indépendants sans tenir compte du nombre de leurs succursales. Les chiffres des magasins en chaîne n'ont trait qu'aux chaînes constituées en corporation. Les chaînes volontaires dont les succursales sont indépendantes mais réunies pour fins d'achat ou de publicité sont classifiées comme des établissements indépendants plutôt que comme des chaînes. Les magasins des liqueurs du Gouvernement sont classifiés comme des magasins en chaîne lorsqu'un Gouvernement provincial en exploite quatre ou plus.

La position occupée par les chaînes de détail dans le commerce des produits alimentaires est beaucoup moins élevée en 1941 qu'en 1930. Il y a au cours de l'année d'observation 213 unités d'épiceries ou de magasins combinés en chaîne et leurs ventes sont de \$28,360,100 ou de 17.9 pour cent des ventes totales de toutes les épiceries ou magasins combinés. En 1930, il y avait 495 unités d'épiceries ou de magasins combinés en chaîne dont les ventes s'établissaient à \$24,671,000 ou 20.6 pour cent du total.

Portée du rapport

Ce rapport fait partie d'une série contenant les résultats du Recensement des Etablissements de Commerce et de Service, 1941. Ce recensement a été fait par correspondance, la liste postale devant servir à cette fin ayant été préparée par les énumérateurs du Recensement de la Population qui avaient reçu instruction de dresser les noms et adresses de tous les établissements de commerce dans leurs arrondissements d'énumération respectifs en juin 1941. Des questionnaires spéciaux furent envoyés de bonne heure en 1942 à toutes les maisons ainsi énumérées qui devaient y répondre en donnant les détails relatifs à leur commerce au cours de l'année civile 1941 ou l'année fiscale se rapprochant le plus de cette période.

Ce rapport n'embrasse que les caractéristiques principales des établissements de commerce de détail. Il donne le nombre de magasins, la valeur des ventes, le bordereau de paye annuel et l'inventaire de fin d'année des magasins classifiés selon le genre d'affaires. Les chiffres sont donnés en détail pour l'ensemble de la province ainsi que pour les villes de Montréal, Québec, Hull, Sherbrooke, Verdun et Trois-Rivières. Des chiffres moins détaillés sont donnés pour chacun des comtés et pour chaque localité de 1,000 habitants ou plus érigée en corporation. Les opérations des genres d'établissements de service tombant sous le recensement seront étudiées dans un autre rapport, et un rapport sur le commerce de gros sera publié. D'autres relevés plus détaillés portant sur d'autres aspects du commerce de détail sont en préparation.

Rapport supplémentaires

Les résultats condensés dans les sections qui précèdent se rapportent aux établissements de détail ordinaires. Des rapports ont été reçus en outre d'un grand nombre de personnes qui n'ont pas d'établissements de détail établis ou qui ne consacrent pas tout leur temps au commerce de détail. Le nombre de ces rapports est de 3,500 indiquant des ventes annuelles de \$5,908,400 en 1941. Les vendeurs itinérants faisant le commerce des préparations médicinales, les agents pour les vêtements faits sur mesure pour femmes et pour les instruments agricoles n'ayant pas de locaux d'affaires établis constituent les genres de commerce les plus fréquents figurant dans ces chiffres supplémentaires.

QUEBEC--LISTE DES TABLEAUX

- Tableau 1. QUEBEC--Commerce de détail, par genres de commerce.  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941.
- Tableau 2. MONTREAL--Commerce de détail, par genres de commerce.  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941.
- Tableau 3. CITE DE QUEBEC--Commerce de détail, par genres de commerce.  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941.
- Tableau 4. HULL--Commerce de détail, par genres de commerce.  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941.
- Tableau 5. SHERBROOKE--Commerce de détail, par genres de commerce.  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941.
- Tableau 6. VERDUN--Commerce de détail, par genres de commerce.  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941.
- Tableau 7. THREE RIVERS--Commerce de détail, par genres de commerce.  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941.
- Tableau 8. QUEBEC--Résumé du commerce de détail par comtés et endroits incorporés de 1,000 familles ou plus.  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941.
- Tableau 9. QUEBEC--Commerce de détail par comtés et endroits incorporés de 1,000 familles ou plus, 1941.  
Nombre de magasins et valeur des ventes par groupes de genres d'affaires et pour des genres choisis d'affaires.
- Tableau 10. QUEBEC--Commerce de détail, par types d'opération.  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941
- Tableau 11. QUEBEC--Villes de 30,000 habitants et plus--Commerce de détail, par types d'opération.  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941.

Table 1. QUEBEC--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business

Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941

An (x) indicates that figures are withheld to avoid disclosing individual operations, but these are included in the totals.

An (n.c.) indicates that figures for 1930 and 1941 are not comparable due to differences in the scope of the Census for the two years.

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes			Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc. 1941
	1930	1941	1930	1941	% Change Changement proportionnel		
	\$	\$	\$	\$		\$	\$
TOTAL, ALL STORES--TOTAL, TOUS MAGASINS .....	34,286	37,940	651,138,500	776,924,900	+ 19.3	69,370,000	132,839,900
Total, Comparable Stores (1)--Total, magasins comparables (1) .....	31,412	37,519	634,722,800	774,912,100		69,298,800	132,697,600
Food Group--Groupe de l'alimentation .....	15,198	16,565	186,233,900	228,704,800	+ 22.8	13,757,900	202,249,200
Bakery products stores (2)--Produits de la boulangerie (2)							
Candy and confectionery stores--Bombons et confiseries --	303	410	3,059,400	3,845,200		590,700	194,300
Candy, nut stores--bonbons et noix .....	59	57	1,255,600	1,178,300		139,700	38,600
Confectionery stores--Confiseries .....	4,046	5,122	19,072,400	26,576,700		1,473,800	2,358,300
Dairy products dealers--Marchands de produits laitiers --							
Dairy products stores (3)--Magasins de produits laitiers (3) .....	64	151	2,625,100	5,646,100		496,500	127,000
Egg and poultry stores--Magasins d'oeufs et volailles .....	61	60	650,300	1,201,500		55,500	32,400
Milk dealers (n.c.) (4)--Laiteries (n.c.) (4) .....	1,085	75	14,185,200	301,600		35,400	4,500
Fruit and vegetable stores--Fruits et légumes .....	296	360	3,135,500	5,135,400		288,300	201,000
Grocery stores (without fresh meat)--Epiceries (sans épicerie de viande fraîches) .....	6,146	6,841	70,813,800	83,723,900	+ 18.2	3,733,100	10,753,100
Combination stores (groceries and meats)--Epiceries et boucheries combinées .....	1,571	1,904	48,901,700	75,041,800	+ 53.5	5,107,100	5,475,500
Meat markets (including sea foods)--Boucheries (comprenant poisson) --							
Meat markets--Boucheries .....	1,560	1,459	19,293,300	23,934,400	+ 24.1	1,608,000	870,700
Fish markets--Poissonneries .....	64	32	1,518,700	466,300		55,000	12,000
Other food stores--Autres magasins de denrées alimentaires .....							
Caterers--Pourvoyeurs .....			8	189,600		40,600	7,800
Coffee, tea and spice stores--Magasins de café, thé et épices .....	31	25	516,900	342,400		46,600	56,500
Delicatessen stores--Charcuteries .....	44	28	542,100	532,700		71,400	29,000
Food stores with non-food departments--Magasins d'aliments avec rayons d'articles non alimentaires .....	18	5	200,100	105,000		4,100	49,400
Other food stores--Autres magasins de denrées alimentaires .....	50	28	481,800	283,900		14,100	39,100
Country General Stores--Magasins généraux de campagne .....	2,747	2,961	42,510,700	44,907,200	+ 5.6	1,589,300	17,439,900
General Merchandise Group--Groupe des marchandises générales .....	1,532	1,678	93,108,300	104,917,500	+ 12.7	13,922,300	24,951,700
Mail-order houses and offices--Maisons et bureaux de vente par correspondance .....	18	[ 12 ] [ 19 ]	55,477,000	58,185,200	+ 4.9	9,561,700	11,879,000
Department stores--Magasins à rayons .....	1,336	1,297	25,616,800	24,494,000		1,722,900	9,260,400
General merchandise and dry goods stores--Magasins de marchandises générales et ménageries .....	178	350	12,014,500	22,238,300		2,637,700	3,792,300
Variety stores--Bazaars .....	2,249	2,738	71,554,200	103,762,200	+ 45.0	8,975,600	10,517,300
Automotive Group--Groupe de l'automobile .....							
Motor Vehicle dealers--Marchands de véhicules-moteur --							
Automobile dealers--Marchands d'automobiles .....	354	267	45,246,900	34,232,100		3,042,400	4,849,900
Automobile dealers with wholesale car departments--Marchands d'automobiles avec commerce de gros d'automobiles .....			37	25,756,200		2,280,600	2,908,800
Automobile dealers with farm implements--Marchands d'automobiles et d'instruments agricoles .....			15	32,200	+ 36.7	112,100	199,300
Used car dealers--Marchands d'automobiles usagés .....	16	32	260,300	365,100		81,400	95,400
Accessory, tire and battery shops--Accessoires, pneus et batteries .....	35	148	2,574,400	2,738,200		317,600	418,200
Garages--Garages .....	991	539	12,775,300	8,992,700		1,299,300	728,600
Filling stations--Pompes à essence .....	780	1,688	10,158,700	29,004,100	+185.5	1,748,600	1,329,200
Other automotive establishments--Autres établissements de véhicules-moteur --							
Motorcycle dealers--Marchands de motocyclistes .....	2	1	(x)	(x)		(x)	(x)
Motorcycle and bicycle dealers--Marchands de motocyclettes et bicyclettes .....	3	-	71,000				
Aircraft and accessories--Aéropânes et accessoires .....	1	1	(x)	(x)		(x)	(x)
Boats, motorboats, canoes, yachts--Bateaux, canots, automobiles, canots, yachts .....	9	6	102,200	53,000		3,800	10,500
Boats, (gas, oil accessories and repairs)--Bateaux (gasoline, huile, accessoires et réparation) .....	3	4	135,500	55,000		5,000	3,400

(1) Figures for milk dealers and farm implement dealers excluded. See footnotes referring to those classifications--Les chiffres ne sont pas compris pour les laitières et les vendeurs d'instruments agricoles. Voir renvois concernant ces classifications.

(2) Exclusive of manufacturing bakeries. Retail sales of manufacturing bakeries were reported at \$11,655,400 in 1941--A l'exclusion des boulangeries manufacturières. Les ventes de détail des boulangeries manufacturières sont évaluées à \$11,655,400 en 1941.

(3) Exclusive of manufacturing dairies. Retail sales of manufacturing dairies were reported at \$7,156,900 in 1941--A l'exclusion des laiteries manufacturières. Les ventes de détail des laiteries manufacturières sont évaluées à \$7,156,900 en 1941.

(4) Figures for 1930 include producer-distributors of milk. Such distributors are not included in the 1941 Census--Les chiffres de 1930 comprennent les distributeurs-producteurs de lait. Ces distributeurs ne sont pas inclus dans le recensement de 1941.

Tableau 1. QUÉBEC--Commerce de détail, par genres de commerce--(Suite)

Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941.

Un (x) indique que les chiffres ne sont pas donnés afin de ne pas dévoiler des opérations individuelles, mais ceux-ci sont inclus dans les totaux.

Un (n.o.) indique que les chiffres de 1930 et 1941 ne sont pas comparables en raison de différences dans la portée du recensement pour les deux années.

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes			Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc. 1941
	1930	1941	1930	1941	% Change Changement proportionnel		
			\$	\$			
Apparel Group--Groupe du vêtement .....	3,103	3,883	61,105,900	79,793,700	+ 30.6	\$ 8,136,700	\$ 23,897,300
Men's and boys' clothing and furnishings stores--Vêtement et lingerie (hommes et garçons) --							
Men's clothing or clothing and furnishings stores--Magasins de vêtements ou de vêtements et lingerie (pour hommes) .....	333	408	10,389,200	12,559,200		1,197,300	4,266,300
Men's furnishing stores--Magasins de lingerie pour hommes .....	185	101	3,423,400	2,037,900	- 44.5	149,500	653,900
Men's hat stores--Magasins de chapeaux pour hommes ....	24	12	574,400	354,800	- 34.5	53,900	62,500
Custom tailors and made-to-measure clothing--Tailleurs et vêtement sur mesure .....	466	353	3,611,100	4,403,200	+ 21.8	759,600	672,000
Family clothing stores--Vêtements pour toute la famille ...	369	679	12,401,400	20,597,400	+ 66.1	1,672,100	7,855,800
Women's apparel and accessories stores--Vêtement de femme et accessoires --							
Women's ready-to-wear stores--Magasins de confection pour femmes .....	297	566	10,265,500	11,602,100		1,166,400	2,357,600
Hosiery, lingerie and accessories stores--Bas, lingerie et accessoires .....	139	438	2,037,600	5,115,300	+ 148.8	369,600	1,314,800
Millinery stores--Magasins de modes .....	586	493	2,693,200	2,900,300	+ 8.0	424,600	474,500
Furriers--Fourreurs .....	127	180	4,193,300	7,151,600	+ 71.4	1,074,300	1,876,800
Infants' and children's wear stores--Magasins de vêtement pour enfants .....	34	53	289,100	400,700	+ 38.0	21,300	164,000
Other women's apparel stores--Autres magasins pour vêtements de femmes .....	75	107	667,500	464,100	- 30.0	82,300	111,100
Shoe stores--Magasins de chaussures --							
Men's shoe stores--Magasins de chaussures pour hommes ..	6	8	89,000	143,500	+ 60.6	13,900	74,200
Women's shoe stores--Magasins de chaussures pour femmes ..	6	21	206,500	591,100	+ 143.0	66,000	144,200
Family shoe stores--Magasins de chaussures pour toute la famille .....	456	469	10,264,900	11,472,500	+ 11.8	1,085,700	3,889,600
Building Materials Group--Groupe des matériaux de construction .....	915	994	30,715,900	29,204,000	- 1.7	2,739,500	8,255,400
Hardware stores--Quincailleries --							
Hardware stores--Quincailleries .....	494	542	14,030,200	15,031,800	+ 7.1	1,233,200	5,388,600
Hardware and farm implements--Ferronnerie et instruments agricoles .....	6	4	129,700	43,900	- 68.7	4,700	20,000
Lumber and building material dealers--Marchands de bois d'œuvre et matériaux de construction --							
Lumber and building materials--Bois d'œuvre et matériaux de construction .....	109	112	7,578,400	8,159,000	+ 8.0	849,600	1,470,500
Lumber and building materials, coal and wood--Bois d'œuvre et matériaux de construction, charbon et bois de chauffage .....	26	14	2,963,400	1,369,900	- 54.0	100,300	237,400
Other building materials--Autres matériaux de construction .....	22	28	2,075,800	805,600	- 62.0	60,700	137,100
Electrical supply stores--Magasins d'appareils électriques .....	34	99	575,300	1,135,300	+ 100.0	167,900	248,900
Heating and plumbing equipment dealers--Marchands d'appareils de chauffage et de plomberie .....	119	85	2,025,400	882,300	- 57.8	102,900	176,800
Paint, glass and wallpaper stores--Magasins de peinture, vitre et papier-peinture .....	52	114	1,357,700	1,796,200	+ 32.7	220,200	376,100
Furniture--Meubles--Radio Group : Groupe des meubles, articles de ménage et radio .....	772	894	29,222,900	33,023,400	+ 13.0	4,393,500	7,926,800
Furniture stores--Magasins de meubles --							
Furniture stores--Magasins de meubles .....	271	385	12,588,400	19,453,800	+ 52.8	2,142,000	4,609,200
Furniture and undertaker--Magasins et pompes funèbres .....	19	8	320,600	266,000	- 17.5	23,700	70,000
Household appliance or radio dealers--Marchands d'appareils de ménage ou de radio--							
Household appliance stores--Magasins d'appareils de ménage .....	151	230	4,693,300	6,898,800	+ 44.4	1,265,800	1,365,600
Household appliance stores with radios--Magasins d'appareils de ménage et radio .....	73	56	3,897,700	2,321,800	- 36.8	349,400	497,700
Radio and music stores--Magasins de radiotéléphonie et de musique .....	59	76	1,177,800	566,400	- 51.4	49,600	153,900
Radio specialty stores--Magasins de radios (spécialité) .....	10	13	227,500	795,300	+ 25.0	150,000	323,300
Piano and music stores--Magasins de pianos et de musiques .....	72	12	4,955,300	189,200	- 95.4	32,000	57,100

Table 1. Census--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business--(Cont'd)

Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941

An (x) indicates that figures are withheld to avoid disclosing individual operations, but these are included in the totals.  
An (n.c.) indicates that figures for 1930 and 1941 are not comparable due to differences in the scope of the Census for the two years.

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes			Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc. 1941
	1930	1941	1930	1941	% Change Changement proportionnel		
Furniture--Household--Radio Group--(Cont'd): Groupe des meubles, articles de ménage et radios--Suite--			\$	\$		\$	\$
Other home furnishings and appliance stores--Autres magasins d'appareils et fournitures de maison--							
Antique shops--Antiquaires .....	18	15	335,500	151,200		29,600	104,700
China, glassware, kitchenware stores--Vases, ver- rerie, batterie de cuisine .....	28	13	453,700	412,900		94,400	140,600
Floor coverings, curtains, interior decorations--Tapis, rideaux, décorations intérieures .....	46	64	1,126,600	1,807,500		218,600	563,600
Pictures and picture framing stores--Tableaux et cadres	18	15	396,900	136,300		34,900	67,600
Other home furnishings stores--Autres magasins de fournitures de maison .....	10	7	49,400	22,200		3,500	3,500
Restaurant Group--Groupe des restaurants .....	925	1,662	17,205,300	25,992,200	+ 51.1	4,354,100	903,700
Restaurants, cafeterias and eating places--Restaurants, cafétérias et salles à manger .....		[701]		[15,328,200]		[2,886,900]	382,700
Eating places with other merchandise--Salles à manger et autres marchandises .....	925	[777]	17,205,300	10,047,500	+ 51.1	1,402,200	494,500
Refreshment booths and stands--Pavillons et kiosques de rafraîchissements .....		[184]		616,500		63,000	26,500
Other Retail Stores--Autres magasins de détail .....	6,400	6,276	116,983,200	124,499,600	+ 6.4	11,336,100	18,029,600
Farm implement dealers (n.c.) (5)--Marchands de machines agricoles (n.c.) (5) .....	1,771	346	2,230,500	1,411,200		35,800	137,800
Feed stores--Magasins de provende--	258	311	7,555,100	7,489,000		296,700	385,900
Feed stores (flour, feed, grain and seed) .....							
Farmers' supply stores--Magasins de fournitures pour fermiers .....	28	9	211,800	191,500		7,700	20,300
Grain elevators (retail feed and coal)--Elévateurs à grain (provende et charbon au détail) .....		1		(x)		(x)	-
Harness shops--Selleries .....	105	26	295,000	118,700		7,500	52,300
Book and stationery stores--Librairies et papeteries .....	68	128	1,345,700	1,815,500		207,900	627,800
Coal and wood yards (ice dealers)--Cours à charbon et bois, marchands de glace .....							
Coal and wood yards (including ice)--Cours à charbon et bois (glace y compris) .....	345	722	16,875,400	18,947,000	+ 9.4	[1,495,800	1,452,300
Ice dealers--Marchands de glace .....	121	157	1,235,000	859,500		220,900	48,500
Drug stores--Pharmacies--							
Drug stores without soda fountain or lunchees--Pharmacies sans comptoir de rafraîchissements .....	658	[605]	14,851,500	[12,174,800]	+ 17.7	[1,232,400	3,458,500
Drug stores with soda fountain or lunchees--Pharmacies avec comptoir de rafraîchissements .....		[112]		[5,299,800]		721,800	930,400
Florists--Fleuristes .....	124	129	2,023,000	1,626,100		262,900	75,500
Gift, novelty and souvenir shops--Magasins de bibelots, nouveautés et souvenirs .....	70	108	745,100	941,900		56,600	329,100
Camera and photographic supply stores--Magasins de caméras et fournitures de photographie .....	15	17	445,400	670,500		74,200	90,300
Jewellery stores--Bijouteries .....	419	512	7,025,100	9,146,700	+ 30.2	1,025,900	3,616,000
Luggage and leather goods stores--Valisseries (marchandises en cuir) .....	21	16	510,700	446,200		39,600	52,200
Musical instrument stores (without radios or pianos)--							
Magasins d'instruments de musique (sans pianos ou radios) .....	26	23	330,700	314,500		36,600	79,400
Newspaper dealers--Marchands de journaux .....	70	85	867,600	939,800		58,400	68,500
Newspaper and smallwares--Marchands de journaux et mercerie .....	84	21	800,000	193,900		9,900	38,200
Office, store and school furniture, equipment and supplies--							
Marchands de fournitures et outillage de bureau, école et magasin .....							
Office, store and school furniture, equipment and supplies--Fournitures et outillage de bureau, école et magasin .....	58	24	1,981,900	1,596,000		227,300	132,000
Office and store appliance dealers--Marchands d'appa- reils de bureau et de magasin .....	44	42	2,837,500	4,732,700		1,031,900	621,600
Opticians and optometrists--Opticiens et optométristes ....	59	119	674,200	1,198,500		198,600	201,200

(5) Figures for 1930 include farmer agents. Figures for 1941 include only agents having established places of business--Les chiffres de 1930  
compriment les agents-fermiers. Les chiffres de 1941 ne comprennent que les agents qui ont des locaux commerciaux établis.

Tableau 1. QUEBEC--Commerce de détail, par genres de commerce--Fin

Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941.

Un (x) indique que les chiffres ne sont pas donnés afin de ne pas dévoiler des opérations individuelles, mais ceux-ci sont inclus dans les totaux.

Un (n.c.) indique que les chiffres de 1930 et 1941 ne sont pas comparables en raison de différences dans la portée du recensement pour les deux années.

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes		% Change Changement proportionnel	Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc. 1941
	1930	1941	1930	1941			
Other Retail Stores-(Cont'd)- Autres magasins de détail--Suite --			\$	\$		\$	\$
Sporting goods stores--Magasins d'articles de sport --							
Bicycle specialty shops--Bicyclettes (spécialité) .....	49	106	185,300	735,300		63,400	243,000
Other specialty shops--Autres spécialités .....		5	-	26,000		3,300	8,800
Sporting goods stores--Magasins d'articles de sport .....	22	29	980,000	551,300		57,800	194,400
Scientific and medical instruments--Instruments scientifiques et médicaux .....	13	8	347,900	433,200	+ 74.9	52,500	74,400
Tobacco stores and stands--Magasins et comptoirs de tabac ..	571	1,639	7,902,400	13,820,100	+ 74.9	754,000	1,485,200
Government liquor stores--Magasins de liqueurs du gouvernement .....	110	110	26,563,000	24,573,700	- 7.5	827,200	1,744,500
Unclassified kinds of business--Genres non classifiés de commerce .....	690	453	7,847,000	3,627,500	- 53.8	354,800	1,026,000
Second-Hand Group--Groupe de la Marchandise de seconde main .....	242	284	2,498,200	2,022,300	- 19.0	169,000	559,000

Table 2. MONTREAL--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business

Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941.

An (x) indicates that figures are withheld to avoid disclosing individual operations, but these are included in the totals.  
An (n.c.) indicates that figures for 1930 and 1941 are not comparable due to differences in the scope of the Census for the two years.

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes		% Change Changement proportionnel	Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc. 1941
	1930	1941	1930	1941			
TOTAL, ALL STORES--TOTAL, TOUS MAGASINS .....	11,252	12,302	369,471,200	372,573,200	+ 2.7	41,559,000	52,416,200
Food Group--Groupe de l'alimentation .....	5,054	5,422	104,888,400	106,300,300	+ 1.3	7,001,800	6,974,400
Bakery products stores (1)--Produits de la boulangerie (1). Candy and confectionery stores--Bonbons et confiseries ... Dairy products dealers (n.c.) (2)--Marchands de produits laitiers (n.c.) (2) .....	70	103	1,320,500	1,706,700		310,900	64,200
	2,093	1,951	12,785,000	14,512,300		869,700	1,009,600
Fruit and vegetable stores--Fruits et légumes .....	304	107	14,273,200	4,907,400		399,600	89,100
Grocery stores (without fresh meat)--Epicerie (sans compo-toir de viandes fraîches) .....	149	193	1,831,400	3,508,800		202,000	131,800
Combination stores (groceries and meats)--Epiceries et boucheries combinées .....	2,180	1,978	34,807,100	33,227,000	- 4.5	1,617,300	3,066,000
Meat markets (including sea foods)--Boucheries (comprenant poisson) .....	665	738	27,045,200	36,258,400	+ 34.1	2,651,600	2,129,900
Other food stores--Autres magasins de denrées alimentaires..	391	288	11,291,900	10,900,500	- 3.5	783,700	344,900
	102	64	1,534,100	1,279,200		167,000	138,900
General Merchandise Group--Groupe des marchandises générales .....	528	483	64,736,400	68,358,600	+ 5.6	10,515,900	13,945,800
Mail-order houses and offices--Maisons et bureaux de vente par correspondance .....	9	[ 1 ] 10	51,284,300	51,576,500	+ 0.6	8,641,000	10,144,800
Department stores--Magasins à rayons .....	434	346	6,789,900	6,496,400		505,100	2,236,000
General merchandise and dry goods stores--Magasins de marchandises générales et merceries .....	85	126	6,662,200	10,285,700	+ 54.4	1,369,800	1,565,000
Variety stores--Bazars .....	542	572	35,878,100	44,241,400	+ 23.3	4,387,300	4,243,800
Automotive Group--Groupe de l'automobile .....	79	69	22,588,900	29,377,000	+ 30.1	2,783,200	3,459,000
Motor vehicle dealers--Marchands de véhicules-moteur .....	45	55	1,816,300	1,521,200		233,000	239,400
Accessory, tire and battery shops--Accessoires, pneus et batteries .....	188	107	5,356,200	3,070,700	- 42.7	558,000	161,300
Garages--Géages .....	222	334	5,716,000	9,614,800	+ 68.2	723,900	300,900
Filling stations--Postes d'essence .....	8	7	400,700	657,700		89,200	83,200

For foot-notes, see page 11.

Table 2. MONTREAL-Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business--(Cont'd)

Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941--(Cont'd)

An (x) indicates that figures are withheld to avoid disclosing individual operations, but these are included in the totals.

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes		% Change Changement proportionnel	Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc., 1941
	1930	1941	1930	1941			
Apparel Group--Groupe du vêtement .....	1,515	1,794	\$38,269,400	\$43,646,400	+ 14.1	\$246,800	10,835,400
Men's and boys' clothing and furnishings stores--Vêtement et linge (hommes et garçons) .....	554	460	12,525,900	12,445,000	- 0.6	1,602,200	3,318,800
Family clothing stores Vêtement pour toute la famille .....	103	147	3,444,100	5,204,200	+ 51.1	507,200	1,608,500
Women's apparel and accessories stores--Vêtement de femme et accessoires .....	623	941	15,093,600	18,819,000	+ 24.7	2,374,400	3,756,200
Shoe stores--Magasins de chaussures .....	235	246	7,205,800	7,178,200	- 0.4	763,000	2,152,100
Building Materials Group--Groupe des matériaux de construction .....	362	294	16,875,600	11,773,500	- 30.2	1,178,800	2,886,200
Hardware stores--Quincailleries .....	217	184	7,036,500	6,293,800	- 10.6	590,100	1,965,000
Lumber and building material dealers--Marchands de bois d'œuvre et matériaux de construction .....	34	24	5,587,900	3,731,000	(x)	329,900	484,000
Other building materials--Autres matériaux de construction .....	17	2	1,606,900	(x)	(x)	77,300	77,000
Electrical supply stores--Magasins d'appareils électriques .....	28	25	478,600	478,800			
Heating and plumbing equipment dealers--Marchands d'appareils de chauffage et de plomberie .....	46	15	1,257,100	(x)	(x)	(x)	(x)
Paint, glass and wallpaper stores--Magasins de peinture, vitre et papier-peinture .....	20	44	908,600	771,900		111,000	260,100
Furniture--Household--Radio Group--Groupe des meubles, articles de ménage et radio .....	297	255	18,278,700	16,050,400	- 12.2	2,206,800	3,888,800
Furniture stores--Magasins de meubles .....	84	92	7,446,900	9,113,200	+ 22.4	1,104,900	2,078,800
Household appliance or radio dealers--Marchands d'appareils de ménage ou de radio .....	130	88	8,686,800	5,066,100	- 41.7	807,000	1,173,900
Other home furnishings and appliance stores--Autres magasins d'appareils et fournitures de maison .....	83	75	2,145,000	1,871,100		29,900	636,100
Restaurant Group--Groupe des restaurants .....	524	797	14,219,900	18,219,700	+ 28.1	3,542,300	484,100
Other Retail Stores (3)--Autres magasins de détail (3) .	2,081	2,579	74,165,100	69,676,800	- 6.1	7,578,300	8,815,300
Book and stationery stores--Librairies et papeteries .....	42	69	1,077,200	1,068,000		127,900	232,700
Coal and wood yards (ice dealers)--Cours à charbon et bois, marchands de glace .....	250	337	11,555,300	11,060,600	- 4.3	969,200	626,200
Drug stores--Pharmacies .....	325	286	9,116,400	9,490,600	+ 4.1	1,103,500	2,078,400
Florists--Fleuristes .....	86	86	1,559,700	1,224,000		211,200	53,100
Gift, novelty and souvenir shops--Magasins de bibelots, nouveautés et souvenirs .....	41	54	530,100	661,300		69,600	209,400
Jewellery stores--Bijouteries .....	150	170	5,053,000	5,925,300	+ 17.7	737,500	2,108,800
Office, store and school furniture equipment and supplies--Marchands de fournitures et outillage de bureau, école et magasin .....	58	47	4,283,000	3,627,700		1,143,600	692,500
Tobacco stores and stands--Magasins et comptoirs de tabac ...	281	777	5,182,000	8,366,100		476,200	840,400
Second-Hand Group--Groupe de la Marchandise de seconde main .....	156	106	2,159,600	1,306,100	- 39.5	101,000	348,400

(1) Exclusive of manufacturing bakeries--A l'exclusion des boulangeries manufacturières.

(2) Exclusive of manufacturing dairies--A l'exclusion des laiteries manufacturières.

(3) Includes kind-of-business classifications for which separate figures are not shown--Comprendent les classifications des genres de commerce pour lesquels des chiffres séparés ne sont pas donnés.

Tableau 3. CITE DE QUEBEC--Commerce de détail, par genres de commerce  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941

Les totaux des groupes peuvent comprendre les chiffres de certaines classifications non-mentionnées séparément

Kind of Businesses Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes			Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc. 1941
	1930	1941	1930	1941	% Change Changement proportionnel		
TOTAL ALL STORES--TOTAL, TOUS MAGASINS .....	1,742	1,919	\$ 48,172,200	\$ 60,247,800	+ 25.1	\$ 5,977,300	\$ 9,924,600
Food Group--Groupe de l'alimentation .....	829	851	13,291,900	13,736,100	+ 18.4	1,059,300	1,392,200
Candy and confectionery stores--Bombons et confiseries .....	160	165	887,800	1,116,000	+ 25.4	85,200	87,500
Fruit and vegetable stores--Fruits et légumes .....	11	18	220,800	259,200	+ 17.4	13,100	15,800
Grocery stores (without fresh meat)--Épiceries (sans comptoir de viandes fraîches) .....	359	456	6,324,000	7,962,400	+ 25.9	424,600	905,300
Combination stores (groceries and meats)--Épiceries et boucheries combinées .....	73	58	3,182,200	2,425,400	- 23.8	171,500	212,800
Meat markets (including sea foods)--Boucheries (comprenant poisson) .....	126	116	2,153,600	3,628,300	+ 68.5	326,200	149,500
General Merchandise Group--Groupe des marchandises générales .....	60	64	5,881,500	9,062,000	+ 54.1	1,157,000	2,035,700
Automotive Group--Groupe de l'automobile .....	89	119	6,489,700	9,273,900	+ 42.9	872,000	835,900
Motor vehicle dealers--Marchands de véhicules-moteur .....	15	25	4,751,100	6,582,900	+ 38.6	641,600	717,900
Accessory, tire and battery shops--Accessoires, pneus et batteries .....	14	11	323,600	347,500	+ 7.2	36,600	38,100
Garages--Garages .....	28	24	592,700	425,700	- 28.2	67,400	27,200
Filling stations--Postes d'essence .....	31	58	806,700	1,915,800	+ 136.9	126,400	52,400
Apparel Group--Groupe du vêtement .....	222	262	5,947,400	8,183,000	+ 37.6	918,100	2,340,400
Men's and boys' clothing and furnishings stores--Vêtement et lingerie (hommes et garçons) .....	67	63	1,348,100	1,700,300	+ 26.1	182,400	445,100
Family clothing stores--Vêtement pour toute la famille .....	24	27	1,917,100	2,398,900	+ 25.1	279,500	748,000
Women's apparel and accessories stores--Vêtement de femme et accessoires .....	94	129	1,881,100	2,863,000	+ 52.2	354,900	696,400
Shoe stores--Magasins de chaussures .....	37	43	801,100	1,220,800	+ 52.4	101,300	450,900
Building Materials Group--Groupe des matériaux de construction .....	54	44	2,219,600	1,948,200	- 12.2	188,200	733,300
Hardware stores--Quincailleries .....	25	22	1,169,800	997,000		105,500	505,000
Furniture- Household--Radio Group : Groupe des meubles, articles de ménage et radios .....	43	60	2,896,100	3,448,600	+ 19.1	509,100	889,100
Furniture stores--Magasins de meubles .....	9	19	1,256,300	2,036,800	+ 62.1	245,600	536,700
Household appliances or radio dealers--Marchands d'appareils de ménage ou de radios .....	25	25	1,495,100	1,044,800	- 30.1	199,900	225,900
Restaurant Group--Groupe des restaurants .....	52	108	861,100	2,045,000	+137.5	308,500	112,200
Other Retail Stores--Autres magasins de détail .....	361	380	10,439,900	10,291,200	- 1.4	934,200	1,515,000
Coal and wood yards (ice dealers)--Cours à charbon et bois, marchands de glace .....	39	63	1,249,600	1,302,200	+ 4.2	94,000	92,400
Drug stores--Pharmacies .....	44	40	1,513,200	1,184,800	- 21.7	112,600	283,300
Jewellery stores--Bijouteries .....	33	40	603,300	762,400	+ 26.4	84,600	295,100
Tobacco stores and stands--Magasins et comptoirs de tabac .....	53	79	1,062,900	963,800	- 9.5	69,100	126,300
Second-Hand Group--Groupe de la Marchandise de seconde main .....	32	31	145,000	259,800	+ 79.2	30,900	70,800

Table 4. HULL--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business  
Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941

Group totals may include figures for classifications not shown separately

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes			Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc., 1941
	1930	1941	1930	1941	% Change Changement proportionnel		
TOTAL, ALL STORES--TOTAL, TOUTES MAGASINS .....	443	381	\$ 7,776,900	\$ 8,349,600	+ 7.4	\$ 619,100	\$ 1,117,900
Food Group--Groupe de l'alimentation .....	246	220	2,792,100	3,883,400	+ 39.1	231,800	307,900
Candy and confectionery stores--Bonbons et confiseries .....	90	105	239,200	536,300		25,600	32,100
Fruit and vegetable stores--Fruits et légumes .....	5	6	30,000	49,600		1,400	2,000
Grocery stores (without fresh meat)--Épiceries (sans comp- toir de viande fraîche) .....	100	67	1,359,000	1,106,100	- 18.6	52,000	108,500
Combination stores (groceries and meats)--Épiceries et boucheries combinées .....	22	29	807,900	1,998,200	+ 147.3	141,100	162,800
Meat markets (including sea foods)--Boucheries (comprenant poisson) .....	23	11	318,100	173,300	- 45.5	10,000	2,000
General Merchandise Group--Groupe des marchandises générales .....	18	10	705,300	590,900	- 16.2	67,100	178,300
Automotive Group--Groupe de l'automobile .....	25	29	661,200	723,000	+ 9.3	52,200	42,700
Apparel Group--Groupe du vêtement .....	39	31	485,700	498,300	+ 2.6	46,200	139,200
Men's and boys' clothing and furnishings stores--Vêtement et lingerie (hommes et garçons) .....	15	8	191,400	155,700	- 18.7	13,300	36,000
Family clothing stores--Vêtement pour toute la famille .....	6	9	112,400	89,500		5,900	36,400
Women's apparel and accessories stores--Vêtement de femme et accessoires .....	9	9	44,200	61,900	+ 40.0	6,800	13,100
Shoe stores--Magasins de chaussures .....	9	5	137,700	191,200	+ 38.9	20,200	53,700
Building Materials Group--Groupe des matériaux de construction .....	15	6	423,800	530,700	- 22.0	29,300	133,700
Furniture--Household--Radio Group : Groupe des meubles, articles de ménage et radios .....	10	5	265,500	254,300	- 4.2	33,700	73,200
Restaurant Group--Groupe des restaurants .....	19	17	129,000	211,300	+ 63.8	31,800	7,400
Other Retail Stores Group--Autres magasins de détail .....	68	61	2,299,900	1,849,700	- 19.6	124,900	233,000
Coal and wood yards (ice dealers)--Courses à charbon et bois, marchands de glace .....	21	16	219,000	279,600	+ 27.7	36,900	52,500
Drug stores--Pharmacies .....	8	9	180,700	205,500	+ 15.4	24,000	54,200
Second-Hand Group--Groupe de la Marchandise de seconde main .....	3	2	14,400	8,000	- 44.4	2,100	2,500

Tableau 5. SHERRIBROOKE--Commerce de détail, par genres de commerce  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941

Les totaux des groupes peuvent comprendre les chiffres de certaines classifications non-mentionnées séparément

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes			Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc., 1941
	1930	1941	1930	1941	% Change Changement proportionnel		
TOTAL, ALL STORES--TOTAL, TOUTES MAGASINS .....	428	511	\$ 10,959,900	\$ 15,249,700	+ 39.1	\$ 1,378,400	\$ 2,435,600
Food Group--Groupe de l'alimentation .....	198	180	2,775,900	3,781,000	+ 36.2	198,800	269,200
Candy and confectionery stores--Bonbons et confiseries .....	41	37	311,000	315,100		18,300	25,300
Grocery stores (without fresh meat)--Épiceries (sans comp- toir de viande fraîche) .....	81	93	1,614,400	1,391,300	- 13.8	58,400	143,300
Combination stores (groceries and meats)--Épiceries et boucheries combinées .....	19	24	541,900	1,673,600	+208.8	95,300	87,600
Meat markets (including sea foods)--Boucheries (comprenant poisson) .....	8	21	128,000	374,300	+192.4	23,900	10,900
General Merchandise Group--Groupe des marchandises générales .....	19	19	1,187,100	1,789,000	+ 50.7	183,300	392,800

Tableau 5. SHERBROOKE--Commerce de détail, par genres de commerce--Suite

Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941

Les totaux des groupes peuvent comprendre les chiffres de certaines classifications non-mentionnées séparément

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes			Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc., 1941
	1930	1941	1930	1941	% Change Changement proportionnel		
Automotive Group--Groupe de l'automobile .....	39	64	\$ 2,160,800	\$ 3,373,400	+ 56.1	\$ 282,900	\$ 326,800
Motor vehicle dealers--Marchands de véhicules-moteur .....	12	11	1,587,900	2,130,700	+ 34.2	198,900	257,500
Accessory, tire and battery shops--Accessoires, pneus et batteries .....	4	4	179,100	52,800	- 67.00	4,700	10,700
Garages--Garages .....	10	13	185,300	215,200	+ 16.1	24,200	10,600
Filling stations--Postes d'essence .....	13	36	208,500	974,700	+367.5	55,100	48,000
Apparel Group--Groupe du vêtement .....	53	74	1,578,300	1,892,100	+ 19.9	203,000	614,500
Men's and boys' clothing and furnishings stores--Vêtement et lingerie (hommes et garçons) .....	17	14	564,500	387,300	- 31.4	57,500	135,800
Family clothing stores--Vêtement pour toute la famille .....	4	14	275,100	601,300	+ 114.00	56,800	209,400
Women's apparel and accessories stores--Vêtement de femme et accessoires .....	27	37	607,800	646,800	+ 6.4	80,900	183,200
Shoe stores--Magasins de chaussures .....	5	9	130,900	256,700	+ 96.1	27,800	85,900
Building Materials Group--Groupe des matériaux de construction .....	16	13	507,700	429,600	- 15.4	31,200	99,700
Furniture--Household--Radio Group : Groupe des meubles, articles de ménage et radios .....	15	20	741,500	1,238,700	+ 67.1	198,900	254,900
Furniture stores--Magasins de meubles .....	7	8	337,900	689,200		99,500	132,300
Household appliance or radio dealers--Marchands d'appareils de ménage ou de radios .....	7	11	391,100	518,300		96,700	92,800
Restaurant Group--Groupe des restaurants .....	14	36	191,500	455,100	+137.7	68,700	14,900
Other Retail Stores--Autres magasins de détail .....	66	98	1,746,500	2,226,100	+ 27.5	204,500	443,100
Coal and wood yards (ice dealers)--Cours à charbon et bois, marchands de glace .....	9	14	160,900	201,300	+ 25.1	30,000	28,500
Drug stores--Pharmacies .....	11	15	261,200	482,200	+ 84.6	58,900	140,700
Jewellery stores--Bijouteries .....	6	10	98,200	179,200	+ 82.5	23,500	94,400
Tobacco stores and stands--Magasins et comptoirs de tabac .....	8	23	187,500	199,700	+ 6.5	10,800	21,500
Second-Hand Group--Groupe de la Marchandise de seconde main .....	8	7	70,600	64,700	- 8.4	7,300	19,900

Table 6. VERDUN--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business

Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941

Group totals may include figures for classifications not shown separately.

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes			Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc., 1941
	1930	1941	1930	1941	% Change, Changement proportionnel		
TOTAL, ALL STORES--TOTAL, TOUS MAGASINS .....	588	633	\$ 12,774,300	\$ 18,120,100	+ 41.8	\$ 1,522,900	\$ 2,342,300
Food Group--Groupe de l'alimentation .....	332	286	6,034,700	7,235,800	+ 19.9	436,200	360,900
Candy and confectionery stores--Bonbons et confiseries .....	128	94	931,500	918,900		46,100	67,300
Fruit and vegetable stores--Fruits et légumes .....	14	8	279,700	189,700		10,600	6,800
Grocery stores (without fresh meat)--Épiceries (sans comptoir de viandes fraîches) .....	88	85	2,240,700	2,157,600	- 3.7	102,500	124,700
Combination stores (groceries and meat)--Épiceries et boucheries combinées .....	49	61	1,849,900	3,024,400	+ 63.5	195,900	130,000
Meat markets (including sea foods)--Boucheries (comprenant poisson) .....	32	20	574,500	532,300	- 7.3	40,700	17,000
General Merchandise Group--Groupe des marchandises générales .....	21	27	1,291,600	1,391,700	+ 7.8	154,700	357,800

Table 6. VERDUN--Retail Merchandise Trade, by Kinds of Business--(Cont'd)  
Comparison of Stores and Sales, 1930 and 1941. Payroll and Inventory, 1941

Group totals may include figures for classifications not shown separately

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes			Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc., 1941
	1930	1941	1930	1941	% Change Changement proportionnel		
Automotive Group--Groupe de l'automobile .....	24	22	\$ 1,169,700	\$ 2,919,100	+149.6	\$ 248,200	\$ 398,300
Motor vehicle dealers--Marchands de véhicules-moteur .....	6	5	741,200	2,279,200		195,200	367,300
Garages--Garages .....	7	4	113,500	170,900		26,100	15,500
Filling stations--Postes d'essence .....	9	12	208,600	441,300		23,000	10,400
Apparel Group--Groupe du vêtement .....	86	102	1,714,300	2,141,400	+ 24.9	180,100	341,000
Men's and boys' clothing and furnishings stores--Vêtement et lingerie (hommes et garçons) .....	25	21	440,400	425,400	- 3.4	26,900	115,300
Family clothing stores--Vêtement pour toute la famille .....	5	6	182,700	409,300		45,200	115,200
Women's apparel and accessories stores--Vêtement de femme et accessoires .....	42	58	671,000	834,500	+ 24.4	69,000	176,500
Shoe stores--Magasins de chaussures .....	14	15	420,200	472,200	+ 12.4	39,000	134,000
Building Materials Group--Groupe des matériaux de construction .....	14	16	398,300	1,372,900	+244.7	182,600	227,200
Hardware stores--Quincaillerie .....	11	13	188,200	319,600		28,700	107,500
Furniture--Household--Radio Group : Groupe des meubles, articles de ménage et radios .....	16	17	626,400	757,200	+ 20.9	109,500	138,400
Furniture stores--Magasins de meubles .....	5	6	175,800	309,500		29,900	55,900
Household appliance or radio dealers--Marchands d'appareils de ménage ou de radios .....	9	9	441,600	409,000		76,700	70,400
Restaurant Group--Groupe des restaurants .....	19	25	148,300	336,600	+127.0	45,900	8,100
Other Retail Stores--Autres magasins de détail .....	73	138	1,368,400	1,965,400	+ 43.6	165,700	310,600
Coal and wood yards (ice dealers)--Cours à charbon et bois, marchands de glace .....	15	25	562,200	523,300	- 6.9	55,900	21,900
Drug stores--Pharmacies .....	19	16	454,800	413,500	- 9.1	49,600	101,900
Jewellery stores--Bijouteries .....	6	9	76,600	104,600		11,300	55,600
Tobacco stores and stands--Magasins et comptoirs de tabac ...	11	61	85,100	636,900		24,500	64,400
Second-Hand Group--Groupe de la Marchandise de seconde main .....	3	-	22,600	-		-	-

Tableau 7. TERRE RIVERE--Commerce de détail, par genres de commerce  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941. Salaires et stocks, 1941

Les totaux des groupes peuvent comprendre les chiffres de certaines classifications non-mentionnées séparément

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes			Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc., 1941
	1930	1941	1930	1941	% Change Changement proportionnel		
TOTAL, ALL STORES--TOTAL, TOUS MAGASINS .....	456	545	\$ 10,079,700	\$ 13,292,100	+ 31.9	\$ 1,109,900	\$ 2,225,900
Food Group--Groupe de l'alimentation .....	254	232	2,648,900	3,314,100	+ 25.1	179,400	279,100
Candy and confectionery stores--Bonbons et confiseries .....	37	77	201,400	285,000		19,200	22,100
Fruit and vegetable stores--Fruits et légumes .....	7	12	110,700	81,200		3,000	2,100
Grocery stores--(without fresh meat)--Épiceries (sans comptoir de viande fraîche) .....	114	84	1,146,300	1,123,500	- 2.0	45,700	107,100
Combination stores (groceries and meats)--Épiceries et boucheries combinées .....	50	44	994,100	1,741,600	+ 75.2	109,200	144,800
Meat markets (including sea foods)--Boucheries (comprenant poisson) .....	10	8	71,700	55,000		1,600	1,200
General Merchandise Group--Groupe des marchandises générales .....	18	44	785,100	1,912,100	+143.5	214,900	420,100

Tableau 7. THREE RIVERS--Commerce de détail, par genres de commerce--Suite

Comparaison des magasins et des ventes, 1940 et 1941. Salaires et stocks, 1941

Les totaux des groupes peuvent comprendre les chiffres de certaines classifications non-mentionnées séparément

Kind of Business Genre de commerce	Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes			Payroll 1941 Salaires, 1941	Inventory Dec. 31 1941 Stocks, 31 déc., 1941
	1930	1941	1930	1941	% Change Changement proportionnel		
Automotive Group--Groupe de l'automobile .....	26	38	\$ 1,150,300	\$ 1,974,900	+ 71.7	\$ 153,500	\$ 195,500
Motor vehicle dealers--Marchands de véhicules-moteur .....	8	5	837,700	1,318,600	+ 57.4	107,200	169,400
Garages--Garages .....	7	4	89,300	100,700	+ 12.5	16,700	4,600
Filling stations--Postes d'essences .....	9	23	209,000	441,300	+111.1	26,400	11,500
Apparel Group--Groupe du vêtement .....	44	65	\$ 1,864,400	\$ 1,940,900	+ 4.1	\$ 184,900	604,800
Men's and boys' clothing and furnishing stores--Vêtement et lingerie (hommes et garçons) .....	16	11	390,400	404,100	+ 3.5	50,800	119,700
Family clothing stores--Vêtement pour toute la famille .....	9	13	961,900	760,300	- 21.0	69,800	260,800
Women's apparel and accessories stores--Vêtement de femme et accessoires .....	14	35	262,500	483,400	+ 84.2	37,600	118,000
Shoe stores--Magasins de chaussures .....	5	6	249,600	295,100	+ 17.4	26,700	106,300
Building Materials Group--Groupe des matériaux de construction .....	12	11	721,900	478,700	- 33.7	47,900	136,800
Furniture--Household--Radio Group : Groupe des meubles, articles de ménage et radios .....	13	19	702,300	776,200	+ 10.5	122,200	179,300
Furniture stores--Magasins de meubles .....	5	7	328,500	364,800		37,300	91,500
Household appliance and radio stores--Marchands d'appareils de ménage ou de radios .....	8	10	374,000	360,300		80,000	67,100
Restaurant Group--Groupe des restaurants .....	14	28	195,200	313,200	+ 60.5	37,900	12,600
Other Retail Stores--Autres magasins de détail .....	13	101	2,007,800	2,566,300	+ 27.8	168,500	394,500
Coal and wood yards (ice dealers)--Cours à charbon et bois, marchands de glace .....	17	17	615,500	890,000	+ 44.6	36,600	114,900
Drug stores--Pharmacies .....	9	10	218,200	245,100	+ 13.5	26,600	80,700
Jewellery stores--Bijouteries .....	8	8	124,500	156,100	+ 25.4	17,100	75,700
Tobacco stores and stands--Magasins et comptoirs de tabac .....	11	27	91,200	215,900		21,500	14,900
Second-Hand Group--Groupe de la Marchandise de seconde main .....	2	7	3,800	15,700		700	3,400

Table 8. QUEBEC--Summary of Retail Merchandise Trade, by Counties and Incorporated Places of  
1,000 Population or Over

Comparison of Stores and Sales for 1930 and 1941

Locality Localité	Population Population		Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes		Per cent change changement proportionnel
	1931	1941	1930	1941	1930	1941	
TOTAL, QUEBEC .....	2,874,255	3,331,882	34,286	37,940	\$ 651,138,500	\$ 776,824,900	+ 19.3
ABITIBI .....							
Amos .....	23,692	67,689	207	719	2,105,200	11,251,400	
Bourlamaque .....	2,153	2,862	34	63	661,400	1,557,600	+ 135.5
Duparquet .....	(a)	1,545	(a)	15	(a)	486,800	
La Sarre .....	(a)	1,384	(a)	22	(a)	329,900	
Malartic .....	(a)	2,167	(a)	34	(a)	1,060,700	
Val-d'Or .....	(a)	2,895	(a)	42	(a)	1,113,600	
ARGENTEUIL .....	18,976	22,670	240	284	2,708,400	4,206,500	+ 55.3
Brownsburg .....	(a)	3,105	(a)	33	(a)	765,600	
Lachute .....	5,906	5,310	82	94	1,408,300	1,834,900	+ 30.3
ARTHABASKA .....	27,159	30,039	274	329	3,194,100	4,508,600	+ 41.2
Arthabaska .....	1,608	1,883	19	19	253,500	266,200	+ 5.0
Princeville .....	(a)	1,145	(a)	25	(a)	188,100	
Victoriaville .....	6,213	8,516	108	150	1,945,900	2,838,300	+ 45.9
Warwick .....	(a)	1,504	(a)	29	(a)	426,500	
BAGOT .....	16,914	17,642	216	188	1,090,800	1,624,400	+ 48.9
Aston-Vale .....	1,753	2,366	41	41	356,700	502,400	+ 40.8
St-Pic .....	(a)	1,009	(a)	22	(a)	225,200	
BEAUCE .....	44,793	48,073	425	443	3,269,100	4,518,900	+ 38.2
Beauceville E. ....	(a)	1,251	(a)	29	(a)	502,400	
L'Enfant-Jésus .....	1,066	1,175	18	25	200,400	479,800	+ 139.4
St-Georges E. ....	1,543	1,945	39	60	602,500	1,012,900	+ 68.1
St-Joseph .....	1,625	1,892	40	37	347,200	379,300	+ 9.2
Ste-Marie .....	1,598	1,736	33	31	300,100	351,600	+ 17.2
BEAUBARNOIS .....	25,163	30,269	288	345	5,129,900	7,855,200	+ 53.1
Beaubarnois .....	3,729	3,550	62	58	833,600	1,234,500	+ 48.1
Nouveau-Salaberry .....	(a)	1,043	(a)	10	(a)	135,000	
Valleyfield .....	11,411	17,052	162	208	3,882,900	6,028,200	+ 55.2
BELLEGACHIE .....	22,006	23,676	220	244	1,097,700	1,506,600	+ 37.3
BERTHIER .....	19,506	21,233	245	269	1,978,400	1,911,500	- 3.4
Berthier .....	2,431	2,654	52	59	754,700	580,800	- 23.0
St. Gabriel-de-Brandon .....	1,530	1,632	41	49	450,700	511,700	+ 11.1
BONAVENTURE .....	32,432	39,196	301	380	1,800,900	2,899,200	+ 61.0
BROME .....	12,433	12,485	149	132	1,294,000	1,273,400	- 1.6
Sutton .....	(a)	1,118	(a)	23	(a)	272,400	
CHAMBLEY .....	26,801	32,454	323	321	4,122,300	6,009,000	+ 45.8
Boucherville .....	(a)	1,047	(a)	18	(a)	279,500	
Chambly-Bassin .....	1,287	1,423	24	26	221,300	286,400	+ 29.4
Chambly-Canton .....	(a)	1,185	(a)	18	(a)	199,700	
Greenfield Park .....	1,610	1,819	15	11	183,500	119,000	- 35.1
Longueuil .....	5,407	7,087	93	86	1,494,800	2,639,400	+ 76.6
Montréal S. ....	1,164	1,441	16	12	91,000	192,700	+111.8
St-Lambert .....	6,075	6,417	55	57	1,375,200	1,610,100	+ 17.1
CHAMPLAIN .....	59,935	68,057	690	754	5,836,700	8,126,100	+ 39.2
Alma .....	2,010	2,282	24	16	149,500	223,600	+ 49.6
Cap-de-la-Madeleine .....	8,748	11,961	107	120	805,200	1,817,000	+125.7
Grand'Mère .....	6,461	8,608	97	117	1,389,800	2,016,400	+ 45.1
La Pérade .....	(a)	1,014	(a)	33	(a)	113,900	
La Tuque .....	7,871	7,919	98	102	1,631,300	1,701,600	+ 4.3
St-Tite .....	1,969	2,385	43	52	290,300	386,800	+ 33.2
CHARLEVOIX .....	22,940	25,662	227	364	1,595,000	2,528,300	+ 58.5
Baie St-Paul .....	2,916	3,500	35	49	423,400	407,500	- 3.8
La Malbaie .....	2,408	2,324	49	60	614,800	749,000	+ 21.8
Pointe-au-Pic .....	(a)	1,083	(a)	29	(a)	395,900	
CHATEAUDOUAY .....	13,125	14,443	170	177	1,374,700	2,005,100	-145.9
Châteauguay .....	1,067	1,425	16	12	126,100	164,200	+ 30.2

(a) Comparable figures for 1930 are not available : (a) Il n'existe pas de chiffres comparables pour 1930.

Tableau 8. QUÉBEC--Résumé du commerce de détail par comtés et endroits incorporés de 1,000 \$mes ou plus--Suite

Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941.

Locality Localité	Population Population		Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes		Per cent change proportionnel
	1931	1941	1930	1941	1930	1941	
CHICOUTIMI .....	55,724	78,881	436	577	7,058,900	16,788,000	+137.8
Arvida .....	1,790	4,581	8	18	275,100	1,053,500	+277.5
Bagotville .....	2,468	3,248	32	43	369,800	1,895,700	+412.6
Chicoutimi .....	11,877	16,040	136	149	2,960,000	5,569,500	+ 88.2
Jonquière .....	9,448	13,769	83	120	1,658,700	4,799,200	+189.3
Kénogami .....	4,500	6,579	52	50	746,400	1,610,900	+115.8
Port Alfred .....	2,342	3,243	30	30	253,400	466,500	+ 84.1
Rivière-du-Moulin .....	1,040	1,561	7	7	35,400	206,900	+484.5
St. Aleris-de-la-Grande-Baie .....	1,790	2,230	25	23	322,400	188,400	- 41.6
Ste-Anne-de-Chicoutimi .....	1,102	1,540	7	7	112,400	99,800	- 11.2
COMPTON .....	21,917	22,957	247	204	2,261,500	2,232,200	- 1.3
East Angus .....	3,566	3,501	46	43	502,000	583,900	+ 16.3
Scootstown .....	1,189	1,273	21	23	193,500	277,200	+ 43.3
DEUX-MONTAGNES .....	14,284	16,746	141	187	1,541,600	1,790,700	+ 16.2
St-Eustache .....	1,187	1,564	24	28	757,100	833,000	+ 10.0
St-Eustache-sur-le-Lac .....	(a)	1,472	(a)	13	(a)	73,400	
DORCHESTER .....	27,994	29,869	239	296	1,698,600	2,036,000	+ 19.9
DRUMMOND .....	26,179	36,683	253	389	3,799,700	6,569,900	+ 72.9
Drummondville .....	6,609	10,555	107	174	2,762,800	4,292,900	+ 55.4
St-Joseph-de-Granthem .....	2,812	5,556	15	54	137,400	721,000	+424.7
FRONTENAC .....	25,681	28,596	264	242	1,838,900	3,063,700	+ 66.6
Mégantic .....	3,911	4,560	85	73	931,900	1,651,800	+ 77.3
GASPÉ .....	46,617	55,208	399	564	3,150,700	4,588,400	+ 45.6
Cap-Chat .....	1,139	1,329	8	21	71,800	355,900	+395.7
Chandler .....	1,741	1,858	33	43	372,300	548,500	+ 47.7
HULL .....	63,870	71,188	790	731	10,638,500	12,210,300	+ 14.8
Aylmer .....	2,835	3,115	44	30	367,700	453,600	+ 23.4
Hull .....	29,433	32,947	443	381	7,776,900	8,349,600	+ 7.4
Maniwaki .....	1,720	2,320	35	28	666,300	744,000	+ 11.7
Pointe-Gatineau .....	2,282	2,250	39	25	183,300	279,000	+ 52.2
Gatineau .....	(a)	2,822	(a)	27	(a)	366,300	
HUNTINGDON .....	12,345	12,394	136	134	1,720,300	1,764,100	+ 2.5
Huntingdon .....	1,619	1,952	51	51	1,073,300	1,108,800	+ 3.5
IBERVILLE .....	9,402	10,273	88	85	917,500	1,077,400	+ 17.4
Iberville .....	2,778	3,454	34	39	605,000	602,600	- 0.4
JOLIETTE .....	27,585	31,713	361	415	4,760,600	6,404,400	+ 34.5
Joliette .....	10,765	12,749	174	209	3,490,100	4,868,800	+ 39.5
St-Félix-de-Valois .....	(a)	1,130	(a)	33	(a)	507,600	
KAMOURASKE .....	23,954	25,535	246	221	1,235,700	1,524,700	+ 23.4
St-Pacôme .....	1,235	1,254	18	17	96,100	139,000	+ 44.6
St-Pascal .....	(a)	1,265	(a)	20	(a)	280,400	
LABELLE .....	20,140	22,974	222	249	1,688,400	2,346,200	+ 39.0
Mont-Laurier .....	2,394	2,661	50	61	766,300	931,300	+ 21.5
LAC-ST-JEAN .....	50,253	64,306	422	513	3,690,400	6,806,200	+ 84.4
Chambord .....	(a)	1,029	(a)	21	(a)	159,800	
Dolbeau .....	2,032	2,847	22	29	339,500	857,100	+152.5
Mistassini .....	(a)	1,294	(a)	23	(a)	170,200	
Notre-Dame-d'Hébertville .....	(a)	1,025	(a)	17	(a)	99,000	
Normandin .....	(a)	1,029	(a)	26	(a)	248,400	
Roberval .....	2,770	3,220	43	42	501,200	840,200	+ 67.6
St-Félicien .....	1,599	1,603	31	30	310,700	539,500	+ 73.6
St-Jérôme .....	1,235	1,469	29	29	285,500	365,400	+ 28.0
St-Joseph-d'Alma .....	3,970	6,449	51	59	540,900	1,626,000	+200.6
St-Emilien .....	(a)	1,018	(a)	8	(a)	57,900	
LAPRAIRIE .....	13,491	13,730	129	149	1,461,000	1,188,900	- 18.6
Laprairie .....	2,744	2,936	51	56	1,097,500	620,600	- 43.5

(a) Comparable figures for 1930 are not available : (a) Il n'existe pas de chiffres comparables pour 1930.

Table 2. QUEBEC--Summary of Retail Merchandise Trade, by Counties and Incorporated Places of  
1,000 Population or Over--(Cont'd)

Comparison of Stores and Sales for 1930 and 1941

Locality Localité	Population Population		Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes		Per cent change changement proportionnel
	1931	1941	1930	1941	1930	1941	
L'ASSOMPTION . . . . .	15,323	17,543	133	202	\$ 1,461,200	\$ 2,126,500	+ 45.5
Charlemagne . . . . .	(a)	1,150	(a)	16	(a)	205,300	
L'Assomption . . . . .	1,576	1,829	32	33	354,400	491,400	+ 38.7
Laurentides . . . . .	1,284	1,342	22	26	420,900	591,500	+ 40.5
L'Epiphanie . . . . .	1,705	1,941	29	37	222,700	337,100	+ 51.4
LEVIS . . . . .	35,656	38,119	413	421	4,664,100	5,198,500	+ 11.5
Charny . . . . .	2,823	2,631	30	35	371,800	402,600	+ 8.3
Leuzon . . . . .	7,024	7,877	73	73	763,400	921,200	+ 20.8
Lévis . . . . .	11,724	11,991	151	135	2,614,200	2,808,900	+ 7.4
L'ISLET . . . . .	19,404	20,589	178	214	852,200	1,156,000	+ 35.6
JOLBINIÈRE . . . . .	23,034	26,664	271	278	1,355,600	1,409,500	+ 4.0
Deschaillons-sur-St-Laurent . . . . .	1,650	1,078	30	25	214,500	125,200	- 41.6
MASKINONGÉ . . . . .	16,039	18,206	185	223	1,074,200	1,990,900	+ 85.3
Louiseville . . . . .	2,365	3,542	56	69	595,300	1,108,400	+ 86.2
MATANE . . . . .	45,272	55,414	455	553	3,280,400	4,947,300	+ 50.8
Causapscal . . . . .	1,390	1,545	28	31	284,300	381,900	+ 34.3
Lac-au-Saumon . . . . .	1,779	1,703	18	19	215,400	182,100	- 15.5
Matane . . . . .	4,757	4,635	82	97	624,600	1,983,500	+140.5
Priceville . . . . .	2,310	2,321	25	30	189,000	231,100	+ 22.3
Saindon . . . . .	2,355	2,115	35	30	257,300	155,600	- 39.5
St-Benoit-Joseph-Labre . . . . .	1,643	1,593	43	46	421,800	594,500	+ 40.9
MÉGANTIC . . . . .	35,492	40,337	347	425	3,537,100	5,185,200	+ 46.6
Bernierville . . . . .	(a)	1,638	(a)	16	(a)	99,400	
Black Lake . . . . .	2,167	2,276	35	30	184,700	173,500	- 6.1
Plessisville . . . . .	2,536	3,582	46	60	492,600	740,000	+ 50.2
Thetford Mines . . . . .	10,701	12,716	126	192	1,939,700	3,365,100	+ 73.5
MISSISSQUOI . . . . .	19,636	21,442	245	253	4,022,500	4,163,900	+ 3.5
Bedford . . . . .	1,570	1,697	37	39	473,300	538,300	+ 13.7
Covansville . . . . .	1,859	3,486	40	59	957,400	1,372,300	+ 43.4
Farnham . . . . .	4,205	4,055	74	70	1,698,200	1,368,900	- 19.4
MONTCALM . . . . .	13,865	15,208	174	188	958,300	1,203,300	+ 25.6
Rawdon . . . . .	1,066	1,236	26	31	184,800	233,000	+ 26.1
St-Jacques . . . . .	1,529	1,634	39	28	255,600	273,000	+ 6.8
MONTMAGNY . . . . .	20,239	22,049	227	266	1,329,500	1,772,900	+ 33.4
Montmagny . . . . .	3,927	4,585	65	85	742,900	996,200	+ 34.1
MONTMORENCY . . . . .	16,955	18,602	173	198	921,800	1,518,400	+ 64.7
Ste-Anne-de-Beaupré . . . . .	1,901	1,783	41	42	248,100	233,000	- 6.1
MONTRÉAL AND JÉSUS ISLANDS . . . . .	1,020,018	1,138,431	13,729	14,258	407,368,000	426,344,400	+ 4.7
Montréal . . . . .	818,577	903,007	11,959	12,302	369,471,200	379,573,200	+ 2.7
Dorval . . . . .	2,052	2,048	28	15	254,700	208,500	- 19.2
1 <sup>er</sup> Abord-à-Plouffe . . . . .	1,227	1,773	15	32	173,400	243,600	+ 40.5
Lachine . . . . .	18,630	20,051	274	267	5,184,900	5,511,800	+ 6.3
La-Salle . . . . .	2,362	4,651	16	31	181,700	391,600	+115.5
Laval-des-Rapides . . . . .	2,716	3,242	13	7	88,600	65,000	- 26.6
Montréal E. . . . .	2,242	2,355	21	26	277,900	327,900	+ 18.0
Montréal N. . . . .	4,519	6,152	42	57	373,300	637,700	+ 70.8
Montréal W. . . . .	3,190	3,474	21	21	915,700	525,800	- 42.6
Mont-Royal . . . . .	2,174	4,888	12	17	275,000	478,500	+ 74.0
Outremont . . . . .	28,641	30,751	129	162	4,306,700	4,943,500	+ 14.8
Pointe-aux-Trembles . . . . .	2,970	4,314	33	49	485,400	695,200	+ 43.2
Pointe-Claire . . . . .	4,058	4,536	34	39	642,600	875,200	+ 36.2
Ste-Anne-de-Bellevue . . . . .	2,417	3,006	47	50	918,100	1,314,800	+ 43.2
St-Laurent . . . . .	5,348	6,242	70	55	1,310,800	986,500	- 24.7
St-Michel-de-Laval . . . . .	1,528	2,956	17	26	320,400	236,700	- 26.1
St-Pierre . . . . .	4,185	4,061	41	41	983,100	1,457,200	+ 48.2
Ste-Rose . . . . .	1,661	2,292	35	38	321,600	752,100	+133.9
Verdun . . . . .	60,745	67,349	588	633	12,774,300	18,120,100	+ 41.8
Westmount . . . . .	24,235	26,047	128	128	6,330,100	6,288,900	- 0.7
Hampstead . . . . .	(a)	2,287	(a)	2	(a)	8,500	

(a) Comparable figures for 1930 are not available : (a) Il n'existe pas de chiffres comparables pour 1930.

Tableau 8. QUEBEC--Résumé du commerce de détail par comtés et endroits incorporés de 1,000 âmes ou plus--Suite

Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941.

Locality Localité	Population Population		Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes		Per cent change changement proportionnel
	1931	1941	1930	1941	1930	1941	
NAPIERVILLE .....	7,600	8,329	77	83	\$ 729,500	\$ 1,030,300	+ 41.2
St-Rémi .....	1,201	1,431	34	35	392,200	558,200	+ 46.0
NICOLET .....	28,673	30,085	325	359	1,687,200	2,672,900	+ 58.4
Nicolet .....	2,868	3,751	45	50	380,200	500,100	+ 31.5
PAPINEAU .....	29,246	27,551	370	285	3,518,300	2,644,900	- 24.8
Buckingham .....	4,638	4,516	87	78	1,296,800	1,144,700	- 11.7
Masson .....	2,015	1,226	32	19	163,900	99,500	- 39.5
Montebello .....	1,501	1,266	26	18	495,400	194,700	- 60.7
Papineauville .....	(a)	1,023	(a)	20	(a)	162,100	
Thurso .....	1,292	1,295	24	18	347,500	225,600	- 35.1
FONTIAC .....	21,241	19,852	190	164	1,524,200	1,588,900	+ 4.2
Fort Coulonge .....	1,130	1,072	26	20	277,200	239,500	- 13.6
PORTNEUF .....	35,890	38,996	472	478	2,516,900	3,203,100	+ 27.5
Donnacona .....	2,631	3,064	25	45	360,200	580,300	+ 61.1
Notre-Dame-de-Portneuf .....	1,017	1,015	24	39	136,800	120,200	- 12.1
Pont-Rouge .....	1,353	1,865	29	31	134,400	292,500	+ 117.6
St.-Casimir .....	1,316	1,307	42	27	165,500	201,300	+ 21.9
St-Marc-des-Carrières .....	1,997	2,118	34	25	204,700	192,700	- 5.9
St-Raymond .....	1,772	2,157	31	41	315,900	514,900	+ 63.0
QUEBEC .....	170,915	202,882	2,062	2,286	59,287,400	63,387,700	+ 6.9
Beauport .....	3,242	3,725	25	26	205,000	244,200	+ 17.7
Charlesbourg .....	1,869	2,789	16	19	107,900	205,700	+ 90.6
Courville .....	1,678	2,011	15	18	94,600	102,400	+ 8.2
Giffard .....	3,573	4,909	12	23	94,500	258,200	+ 173.2
Loretteville .....	2,251	2,564	43	51	337,400	468,800	+ 38.9
Montmorency .....	4,575	5,393	37	49	465,400	471,100	+ 1.2
Quebec .....	130,594	150,175	1,742	1,919	48,172,200	60,247,800	+ 25.1
Quebec W. ....	1,813	3,619	10	21	34,300	126,300	+ 268.2
RICHELIEU .....	21,483	23,691	284	311	2,979,200	5,741,800	+ 92.7
St-Joseph .....	1,869	2,207	18	28	77,000	208,900	+ 171.3
Sorel .....	10,320	12,251	184	197	2,565,700	5,115,300	+ 99.4
RICHMOND .....	24,956	27,493	268	281	3,554,000	4,697,800	+ 32.2
Asbestos .....	4,396	5,711	52	63	706,600	1,129,700	+ 59.9
Bromptonville .....	1,527	1,672	22	23	214,800	247,200	+ 15.1
Danville .....	1,354	1,332	37	32	528,700	401,600	- 24.0
Richmond .....	2,596	3,082	57	64	1,142,900	1,472,400	+ 28.8
Windsor .....	2,720	3,368	41	47	645,600	986,900	+ 52.9
RIMOUSKI .....	33,151	44,233	332	456	2,898,500	5,280,100	+ 82.2
Bic .....	1,020	1,117	28	33	148,100	104,000	- 29.8
Mont-Joli .....	3,143	3,533	61	64	756,900	656,500	- 13.5
Rimouski .....	5,589	7,009	83	108	1,135,000	3,200,700	+ 182.0
ROUVILLE .....	13,776	15,842	200	197	1,294,800	2,099,800	+ 62.2
Marieville .....	1,986	2,394	50	50	369,000	767,200	+ 107.9
St-Césaire .....	1,051	1,209	35	29	215,600	302,200	+ 40.2
SAGUENAY .....	21,754	29,419	169	210	2,684,000	2,887,600	+ 7.6
Baie-Comeau .....	(a)	1,448	(a)	9	(a)	518,700	
SHEFFORD .....	28,262	33,387	325	368	3,999,100	5,861,700	+ 46.6
Granby .....	10,587	14,197	144	203	2,168,800	4,003,600	+ 84.6
Waterloo .....	2,192	3,173	48	51	875,600	871,500	- 0.5
SHERBROOKE .....	37,386	46,574	485	576	11,699,200	16,088,500	+ 57.5
Lennoxville .....	1,927	2,150	31	31	576,600	602,000	+ 4.4
Sherbrooke .....	28,933	35,965	428	511	10,959,900	15,249,700	+ 39.1
SOULANCES .....	9,099	9,328	139	145	907,500	1,066,700	+ 17.5
STANSTEAD .....	25,118	27,972	306	314	5,248,000	5,939,800	+ 13.2
Feebe Plain .....	1,053	1,024	12	8	118,200	144,800	+ 22.5
Cauticook .....	4,044	4,414	73	68	2,207,100	1,794,800	- 18.7
Magog .....	6,302	9,034	99	118	1,736,200	2,358,600	+ 35.8
Rock Island .....	1,424	1,395	34	22	432,800	394,300	- 8.9

(a) Comparable figures for 1930 are not available : (a) Il n'existe pas de chiffres comparables pour 1930.

Table 8. QUEBEC--Summary of Retail Merchandise Trade, by Counties and Incorporated Places of  
1,000 Population or Over --(Cont'd)

Comparison of Stores and Sales for 1930 and 1941

Locality Localité	Population Population		Number of Stores Nombre de magasins		Net Sales Ventes nettes		Per cent change changement proportionnel
	1931	1941	1930	1941	1930	1941	
ST-HYACINTHE .....	25,854	31,645	301	387	\$ 4,688,500	\$ 7,665,800	+ 63.5
La-Providence .....	1,281	1,924	11	18	60,300	162,200	+ 169.0
St-Hyacinthe .....	13,488	17,798	204	271	4,103,700	6,498,300	+ 58.4
St-Joseph .....	(a)	1,021	(a)	14	(a)	209,100	
ST-JEAN .....	17,649	20,584	264	271	3,856,900	6,763,600	+ 75.3
St-Jean .....	11,256	13,646	190	216	3,402,100	6,193,400	+ 82.0
ST-MAURICE .....	69,095	80,352	830	941	14,473,700	20,205,600	+ 39.6
Baie-de-Shawinigan .....	1,316	1,255	7	6	89,100	90,000	+ 1.0
Shawinigan Falls .....	15,345	20,325	187	226	3,538,400	5,983,000	+ 69.1
Trois-Rivières .....	35,450	42,007	456	545	10,079,700	13,292,100	+ 31.9
TÉMISKAMINQUE .....	20,609	40,471	248	443	3,411,200	9,354,400	+ 174.2
Noranda .....	2,246	4,576	35	60	750,300	2,283,600	+ 201.9
Rouyn .....	3,225	8,808	62	178	1,226,700	4,741,700	+ 286.5
Témiskaminque .....	1,855	2,168	17	19	403,600	486,800	+ 20.6
TÉMISCOUATA .....	50,294	57,675	558	633	4,634,400	6,321,500	+ 36.4
Cabano .....	2,187	2,031	29	26	264,400	263,700	- 0.3
Rivière-du-Loup .....	8,499	8,713	159	142	2,299,500	2,910,300	+ 26.6
St-Joseph-de-la-Rivière-Blanc .....	1,111	1,082	27	16	196,500	138,600	- 29.5
Trois-Pistoles .....	1,837	2,176	48	57	424,800	562,100	+ 32.3
TERREBONNE .....	38,611	46,864	522	704	5,231,700	8,795,900	+ 68.1
St-Agathe-des-Monts .....	2,949	3,308	66	76	749,400	1,199,900	+ 60.1
St-Jérôme .....	8,967	11,329	143	200	1,917,800	3,595,800	+ 92.7
St-Jovite .....	(a)	1,059	(a)	24	(a)	326,200	
Ste-Thérèse .....	3,292	4,659	64	69	870,200	1,156,000	+ 32.8
Terrebonne .....	1,955	2,209	53	61	354,300	439,100	+ 23.9
VAUDREUIL .....	12,015	13,170	155	170	1,211,700	1,527,900	+ 26.1
Dorion .....	1,155	1,292	19	24	193,700	428,600	+ 121.3
Rigaud .....	1,099	1,222	29	32	288,500	337,300	+ 16.9
VERCHÈRES .....	12,603	14,214	153	154	935,500	1,566,700	+ 67.5
Belœil .....	1,434	2,008	32	33	242,400	456,900	+ 88.5
McMasterville .....	(a)	1,097	(a)	12	(a)	215,000	
Contrecoeur .....	(a)	1,043	(a)	20	(a)	172,700	
WOLFE .....	16,911	17,492	163	167	1,079,200	1,416,800	+ 31.3
Disraeli .....	1,437	1,338	26	33	196,200	294,000	+ 49.8
YAMASKA .....	16,820	16,516	160	173	1,201,400	1,383,000	+ 15.1
Pierreville .....	1,352	1,302	31	39	400,300	544,300	+ 36.0

(a) Comparable figures for 1930 are not available : (a) Il n'existe pas de chiffres comparables pour 1930.

Table 9. QUEBEC--Retail Merchandise Trade, by Counties and Incorporated Places of 1,000 Population or Over, 1941

Number of Stores and Value of Sales, by Kind-of-Business Groups and for Selected Kinds of Business

(Sales shown in thousands of dollars)

An (x) indicates that figures are withheld to avoid disclosing individual operations, but these are included in the totals.

Locality Localité	KIND-OF-BUSINESS GROUPS : GROUPE DES GROUPES DE COMMERCE													
	All Stores Total Tous maga- sins, total		Food Group Groupe ali- mentaire		Country General Stores Magasins généraux de campagne		General Merchandise Group Groupe des marchandises générales		Automotive Group Groupe de l'automobile		Apparel Group Groupe du vêtement		Building Materials Group Groupe des matériaux de construction	
	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes
1. TOTAL, QUEBEC .....	37,940	776,825	16,563	228,705	2,961	44,905	1,678	104,918	2,738	103,762	5,888	79,794	994	29,204
2. ABITIBI .....	719	11,251	263	3,094	121	1,943	31	1,000	69	1,359	50	1,174	26	712
3. Ames .....	63	1,558	17	391	-	-	6	193	9	350	8	237	2	(x)
4. Bourlamaque .....	15	487	4	123	1	(x)	-	-	2	(x)	-	-	2	(x)
5. Duparquet .....	22	330	10	183	1	(x)	2	(x)	2	(x)	2	(x)	2	(x)
6. La Sarre .....	34	1,061	7	165	-	-	7	509	4	149	3	(x)	2	(x)
7. Malartic .....	42	1,114	14	389	-	-	2	(x)	8	239	5	200	2	(x)
8. Val-d'Or .....	68	1,326	23	508	-	-	5	182	7	118	5	209	4	66
9. Remainder of County--Autres ..	475	5,376	188	1,357	119	(x)	9	59	37	510	27	380	12	309
10. ARGENTEUIL .....	284	4,207	121	1,240	44	742	16	456	34	720	19	178	2	(x)
11. Brownsburg .....	33	766	14	322	-	-	5	241	2	(x)	6	46	-	-
12. Lachute .....	94	1,855	42	653	-	-	8	214	11	336	9	116	-	-
13. Remainder of County--Autres ..	157	1,606	65	264	44	742	3	1	21	(x)	4	15	2	(x)
14. ARTHABASKA .....	329	4,509	126	984	45	738	26	323	31	1,216	27	340	11	189
15. Arthabaska .....	19	266	2	103	2	(x)	1	(x)	3	25	2	(x)	1	(x)
16. Princeville .....	25	188	8	30	7	63	2	(x)	3	20	-	-	2	(x)
17. Victoriaville .....	150	2,838	54	587	-	-	17	286	15	1,100	21	308	5	145
18. Warwick .....	29	427	12	118	2	(x)	3	28	3	54	3	22	1	(x)
19. Remainder of County--Autres ..	106	790	50	147	34	438	3	6	7	17	1	(x)	2	(x)
20. BAGOT .....	188	1,624	76	400	39	498	12	253	15	226	9	49	4	8
21. Acton-Vale .....	41	502	14	109	-	-	9	227	4	(x)	5	41	-	-
22. St. Pie .....	22	225	10	33	5	145	-	-	1	(x)	1	(x)	1	(x)
23. Remainder of County--Autres ..	125	897	32	258	34	353	3	26	10	106	3	(x)	3	(x)
24. BEAUCHE .....	443	4,519	166	678	95	1,642	14	213	50	1,136	36	292	12	113
25. Beauceville E. ....	29	502	9	44	1	(x)	4	164	4	(x)	3	9	2	(x)
26. L'Enfant-Jésus .....	23	480	7	43	3	58	-	-	6	354	6	19	-	(x)
27. St. Georges E. ....	60	1,013	19	140	4	170	2	(x)	8	217	9	187	2	(x)
28. St. Joseph .....	37	379	14	103	2	(x)	3	12	2	(x)	5	28	-	-
29. Ste. Marie .....	31	352	10	50	4	176	2	(x)	5	45	3	24	-	-
30. Remainder of County--Autres ..	261	1,793	107	299	81	1,017	5	11	25	349	10	24	8	14
31. BEAUHARNOIS .....	345	7,855	144	2,636	9	231	22	1,044	24	752	42	656	9	656
32. Beauharnois .....	58	1,235	26	584	-	-	4	62	3	102	8	(x)	1	(x)
33. Nourreau-Salaberry .....	10	135	5	15	3	100	-	-	1	(x)	-	-	-	-
34. Valleyfield .....	208	6,028	80	1,881	-	-	18	982	6	550	33	568	8	(x)
35. Remainder of County--Autres ..	69	458	35	157	6	130	-	-	14	(x)	1	(x)	-	-
36. BELLECHASSE .....	244	1,507	109	349	68	803	6	11	17	197	13	48	7	14
37. BERTHIER .....	269	1,912	131	640	41	390	22	201	17	142	14	126	6	66
38. Berthier .....	59	581	32	243	-	-	7	50	3	82	7	-	-	-
39. St. Gabriel-de- Brampton .....	49	512	22	126	2	(x)	5	108	4	37	3	24	3	63
40. Remainder of County--Autres ..	161	819	77	269	39	(x)	10	43	10	(x)	4	20	3	3
41. BONAVENTURE .....	380	2,899	143	390	169	1,942	-	-	26	327	13	105	6	35
42. BROME .....	132	1,273	47	366	37	491	1	(x)	18	199	2	(x)	1	(x)
43. Sutton .....	25	272	10	108	4	68	-	-	3	40	1	(x)	-	-
44. Remainder of County--Autres ..	107	1,001	37	298	33	424	1	(x)	15	159	1	(x)	1	(x)
45. CHAMBLEY .....	321	6,009	143	2,374	24	443	9	184	38	1,385	19	179	16	262
46. Boucherville .....	18	280	6	55	6	154	-	-	2	(x)	1	(x)	-	-
47. Chambly-Bassin .....	26	286	10	83	3	90	-	-	4	51	3	13	2	(x)
48. Chambly-Canton .....	18	200	6	43	1	(x)	1	(x)	3	93	2	(x)	-	-
49. Greenfield Park .....	11	119	6	84	2	(x)	-	-	1	(x)	-	-	-	-
50. Longueuil .....	86	2,639	41	897	-	-	4	(x)	9	867	9	92	4	119
51. Montreal S. ....	12	193	7	126	1	(x)	-	-	2	(x)	-	-	-	-
52. St. Lambert .....	57	1,610	20	799	-	-	3	117	7	188	3	46	5	103
53. Remainder of County--Autres ..	93	682	7	288	11	167	1	(x)	10	119	1	(x)	5	(x)

Tableau 9. QUÉBEC--Commerce de détail par comtés et endroits incorporés de 1.000 familles ou plus, 1941

**Nombre de magasins et valeur des ventes par groupes de genres d'affaires et pour des genres choisis d'affaires**

(Les ventes sont indiquées en milliers de dollars)

Un (x) indique que les chiffres ne sont pas donnés afin de ne pas dévoiler des opérations individuelles, mais ceux-ci sont inclus dans les totaux.

			INDIVIDUAL KINDS OF BUSINESS : GENRES D'AFFAIRES EN PARTICULIER (Included also in Group Totals) : (Compris également dans les totaux des groupes)														
Furniture Household-Radio Group		Restaurant Group		Other Retail Stores Group		Grocery and Combination Stores		Motor Vehicle Dealers		Filling Stations		Garages		Drug Stores Pharmacies			
Groupe des meubles, articles de ménage et radios		Groupe des restaurants		Groupe des autres magasins de détail		Épiceries et épiceries-boucheries		Vendeurs de véhicules automobiles		Stations d'essence		Garages					
Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes
84	\$ 33,023	1,662	\$ 23,992	6,360	126,522	8,745	\$ 158,766	351	62,343	1,688	\$ 29,004	539	\$ 8,993	717	\$ 17,475	1.	
13	323	38	328	108	1,283	196	2,798	10	679	36	365	21	339	26	310	2.	
2	(x)	48	48	13	200	14	367	4	173	1	(x)	4	172	3	46	3.	
-	-	24	24	(x)	3	3	113	-	-	1	(x)	1	(x)	2	(x)	4.	
-	-	2	(x)	1	(x)	6	152	-	-	1	(x)	1	(x)	1	(x)	5.	
1	(x)	42	42	6	46	3	39	2	(x)	-	-	1	(x)	1	(x)	6.	
2	(x)	33	33	6	78	10	348	2	(x)	3	26	3	30	2	(x)	7.	
3	26	6	53	15	86	18	557	1	(x)	3	35	3	32	4	39	8.	
5	68	16	(x)	62	817	142	1,223	1	(x)	27	288	8	71	13	113	9.	
5	(x)	12	99	31	433	53	719	5	286	20	336	8	89	3	58	10.	
-	-	2	(x)	4	29	6	107	1	(x)	1	(x)	-	-	1	(x)	11.	
3	103	3	56	18	356	23	515	2	(x)	5	164	3	23	2	(x)	12.	
2	(x)	7	(x)	9	49	24	98	2	(x)	14	(x)	5	66	-	-	13.	
13	265	8	44	42	409	85	812	5	845	19	308	4	45	5	44	14.	
1	(x)	-	-	7	35	2	103	-	-	2	(x)	1	(x)	2	(x)	15.	
-	-	1	(x)	2	(x)	6	22	-	-	2	(x)	1	(x)	-	-	16.	
9	234	7	(x)	22	(x)	35	486	5	845	8	185	1	(x)	2	(x)	17.	
2	(x)	-	-	3	19	8	94	-	-	2	(x)	1	(x)	1	(x)	18.	
1	(x)	-	-	-	8	169	34	106	-	-	5	15	-	-	-	19.	
4	18	3	4	26	169	17	102	3	104	8	79	4	44	5	13	20.	
2	(x)	-	-	7	21	4	50	2	(x)	2	(x)	-	-	2	(x)	21.	
1	(x)	-	-	5	14	1	(x)	-	1	(x)	1	(x)	-	1	(x)	22.	
1	(x)	3	4	16	135	12	(x)	1	(x)	5	34	4	44	2	(x)	23.	
13	207	14	40	43	197	85	386	8	684	27	171	14	276	8	45	24.	
1	(x)	1	(x)	4	(x)	3	20	1	(x)	-	-	3	28	1	(x)	25.	
1	(x)	-	-	2	(x)	3	20	2	(x)	3	14	1	(x)	1	(x)	26.	
3	116	5	17	8	58	9	70	2	(x)	3	39	2	(x)	3	(x)	27.	
4	61	3	8	4	32	9	62	-	(x)	1	(x)	1	(x)	1	(x)	28.	
2	(x)	-	-	5	35	6	45	1	(x)	3	23	1	(x)	1	(x)	29.	
2	(x)	5	(x)	20	66	55	169	2	(x)	17	(x)	6	152	1	(x)	30.	
11	355	12	97	72	1,431	62	1,978	5	442	11	160	9	150	5	158	31.	
1	(x)	3	41	12	260	16	554	-	2	(x)	-	1	(x)	1	(x)	32.	
-	-	6	-	1	(x)	34	1,340	1	(x)	-	-	1	(x)	4	(x)	33.	
9	(x)	-	48	48	1,091	34	-	2	(x)	-	-	2	(x)	-	(x)	34.	
1	(x)	3	8	11	(x)	12	104	-	-	8	53	6	26	-	-	35.	
3	(x)	1	(x)	20	70	49	145	3	65	13	130	1	(x)	1	(x)	36.	
1	(x)	11	(x)	26	299	46	327	-	-	13	114	4	28	3	34	37.	
1	(x)	1	(x)	8	139	17	172	-	-	3	59	-	-	1	(x)	38.	
-	-	2	(x)	8	118	3	30	-	-	1	(x)	3	(x)	2	(x)	39.	
-	-	8	37	10	43	26	125	-	-	9	(x)	1	(x)	-	-	40.	
1	(x)	5	(x)	17	78	117	335	4	202	17	102	4	25	1	(x)	41.	
3	15	4	19	19	156	29	275	3	47	16	104	4	44	1	(x)	42.	
2	(x)	2	(x)	3	33	7	80	1	(x)	1	(x)	1	(x)	-	(x)	43.	
1	(x)	2	(x)	16	123	22	195	2	(x)	9	(x)	3	(x)	1	(x)	44.	
3	26	18	161	51	996	67	1,863	7	476	23	813	7	91	6	152	45.	
-	-	-	-	3	46	2	(x)	-	-	2	(x)	-	-	-	-	46.	
-	-	1	(x)	3	40	2	(x)	1	(x)	3	47	-	-	-	-	47.	
1	(x)	1	(x)	3	13	3	39	1	(x)	2	(x)	-	-	-	-	48.	
-	-	-	-	2	(x)	5	79	-	-	-	-	-	-	-	-	49.	
1	(x)	7	111	11	491	20	719	3	347	5	508	1	(x)	3	78.	50.	
1	(x)	1	(x)	1	(x)	3	101	1	(x)	1	115	2	(x)	3	74.	51.	
1	(x)	2	(x)	16	357	12	659	1	(x)	6	93	4	26	-	-	52.	
-	-	6	27	12	48	20	194	-	-	6	93	-	-	-	-	53.	

Table 9. QUEBEC--Retail Merchandise Trade, by Counties and Incorporated Places of 1,000 Population or Over, 1941--(Cont'd)

Number of Stores and Value of Sales, by Kind-of-Business Groups and for Selected Kinds of Business

(Sales shown in thousands of dollars)

An (x) indicates that figures are withheld to avoid disclosing individual operations, but these are included in the totals.

Locality Localité	KIND-OF-BUSINESS GROUPS : GROUPES DES CRÉATEURS DE COMMERCE													
	All Stores Total Tous maga- sines, total		Food Group Groupe ali- mentaire		Country General Stores Magasins généraux de campagne		General Merchandise Group Groupe des marchandises générales		Automotive Group Groupe de l'automobile		Apparel Group Groupe du vêtement		Building Materials Group Groupe des matériaux de construction	
	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes
1. CHAMPLAIN .....	754	8,126	363	3,148	61	900	45	492	48	1,228	68	752	19	247
2. Almaville .....	16	224	8	124	-	-	3	62	2	(x)	2	(x)	-	-
3. Cap-de-la-Madeleine .....	120	1,817	69	647	-	-	9	171	13	803	1	(x)	3	41
4. Grand Mère .....	117	2,016	45	687	-	-	9	152	7	184	19	362	9	164
5. La Pérade .....	33	114	16	49	3	28	2	(x)	2	(x)	4	11	-	-
6. Le Tuque .....	102	1,702	43	850	-	-	8	49	4	52	17	260	3	29
7. St. Tite .....	32	387	17	170	-	-	10	53	4	51	7	39	2	(x)
8. Remainder of County--Autres ..	314	1,867	165	620	58	872	4	4	16	90	18	63	2	(x)
9. CHARLEVOIX .....	364	2,528	160	581	54	489	27	545	58	447	12	87	10	129
10. Baie St. Paul .....	49	408	19	61	-	-	13	261	6	36	1	(x)	-	-
11. La Malbaie .....	60	749	19	168	-	-	10	280	10	153	5	40	1	(x)
12. Pointe-au-Pic .....	29	396	11	39	2	(x)	1	(x)	3	169	3	42	1	(x)
13. Remainder of County--Autres ..	226	976	111	314	52	(x)	3	(x)	19	90	3	(x)	8	(x)
14. CHATEAUROUAY .....	177	2,005	73	543	27	651	8	14	24	261	4	12	6	51
15. Châteauguay .....	12	164	6	91	1	(x)	-	-	1	(x)	-	-	1	(x)
16. Remainder of County--Autres ..	165	1,841	67	453	26	(x)	8	14	23	(x)	4	12	5	(x)
17. CHICOUTIMI .....	577	16,788	296	5,835	42	491	48	2,406	38	2,096	41	1,436	13	951
18. Arvida .....	18	1,054	6	387	-	-	2	(x)	2	(x)	2	(x)	-	-
19. Bagotville .....	43	1,896	23	704	-	-	9	277	2	(x)	1	(x)	2	(x)
20. Chicoutimi .....	149	5,570	71	1,485	-	-	13	1,061	11	1,235	14	635	6	237
21. Jonquière .....	120	4,799	60	1,556	-	-	11	574	6	641	13	385	3	342
22. Kenogami .....	50	1,611	25	849	-	-	4	207	4	71	8	249	-	-
23. Port Alfred .....	30	467	16	274	-	-	3	37	-	-	3	11	2	(x)
24. Rivière-du-Moulin .....	7	207	5	(x)	1	(x)	1	(x)	-	-	-	-	-	-
25. St-Alexis-de-la- Grande-Baie .....	23	188	15	85	-	-	5	83	2	(x)	-	-	-	-
26. St-Anne-de-Chicou- timi .....	7	100	5	(x)	-	-	-	-	1	(x)	-	-	-	-
27. Remainder of County--Autres ..	130	898	70	293	41	(x)	-	-	10	(x)	-	-	-	-
28. COMPTON .....	204	2,232	72	621	45	703	11	179	19	207	14	78	4	64
29. East Angus .....	43	584	12	241	-	-	8	139	4	48	5	34	1	-
30. Scotstown .....	23	277	9	91	3	46	1	(x)	2	(x)	4	30	-	-
31. Remainder of County--Autres ..	138	1,371	51	289	39	619	5	(x)	13	(x)	5	14	3	(x)
32. DEUX-MONTAGNES .....	187	1,791	80	474	26	393	6	(x)	26	483	9	27	6	50
33. St-Eustache .....	28	833	8	94	2	(x)	1	(x)	4	380	6	23	1	(x)
34. St-Eustache-sur-la- lac .....	13	73	10	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
35. Remainder of County--Autres ..	146	884	62	317	24	(x)	5	9	22	103	3	4	5	(x)
36. DORCHESTER .....	296	2,036	120	303	87	1,301	11	31	22	189	11	40	4	9
37. DRUMMOND .....	389	6,570	140	1,873	34	877	32	512	40	987	47	624	18	546
38. Drummondville .....	174	4,293	48	1,064	-	-	16	378	18	832	32	480	10	520
39. St-Joseph-de- Grantham .....	54	721	24	390	-	-	8	117	3	10	10	117	3	(x)
40. Remainder of County--Autres ..	161	1,356	68	419	34	877	8	17	19	145	5	28	5	(x)
41. FRONTENAC .....	242	3,064	89	659	59	979	15	218	23	328	17	205	10	165
42. Mégantic .....	73	1,652	22	454	-	-	11	208	6	212	12	147	6	159
43. Remainder of County--Autres ..	169	1,412	67	205	59	979	4	11	17	117	5	58	4	6
44. GASPE .....	564	4,588	204	639	238	3,220	7	53	34	222	18	128	7	96
45. Cap-Chat .....	21	356	9	27	7	248	-	-	2	(x)	1	(x)	-	-
46. Chandler .....	43	549	18	182	6	132	3	39	4	65	4	56	1	(x)
47. Remainder of County--Autres ..	500	3,684	177	430	225	2,840	4	14	28	(x)	13	(x)	6	(x)

Tableau 9. QUÉBEC--Commerce de détail par comtés et endroits incorporés de 1,000 fam. ou plus, 1941--Suite

Nombre de magasins et valeur des ventes par groupes de genres d'affaires et pour des genres choisis d'affaires

(Les ventes sont indiquées en milliers de dollars)

Un (x) indique que les chiffres ne sont pas donnés afin de ne pas dévoiler des opérations individuelles, mais ceux-ci sont inclus dans les totaux.

									INDIVIDUAL KINDS OF BUSINESS : GENRES D'AFFAIRES EN PARTICULIER (Included also in Group Totals) : (Compris également dans les totaux des groupes)									
Furniture Household-Radio Group		Restaurant Group		Other Retail Stores Group		Grocery and Combination Stores		Motor Vehicle Dealers		Filling Stations		Garages		Drug Stores Pharmacies				
Groupe des meubles, articles de ménage et radios		Groupe des restaurants		Groupe des autres magasins de détail		Épiceries et épiceries-boucherie		Vendeurs de véhicules automobiles		Stations d'essence		Garages						
Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
16	233	28	132	196	993	178	2,334	4	174	54	942	8	86	13	83	1.		
-	-	-	-	1	(x)	6	117	-	-	2	(x)	-	-	-	-	2.		
1	(x)	4	(x)	20	118	38	549	1	(x)	10	690	1	(x)	1	(x)	3.		
4	126	3	33	21	310	23	522	2	(x)	5	102	-	-	4	54	4.		
1	(x)	-	-	5	5	9	32	1	(x)	1	(x)	-	-	2	(x)	5.		
5	51	7	45	15	368	29	756	-	-	3	43	1	(x)	3	36	6.		
2	(x)	1	(x)	9	42	10	140	-	-	3	25	1	(x)	1	(x)	7.		
3	17	13	42	35	(x)	63	319	-	-	10	39	5	49	2	(x)	8.		
9	66	4	6	50	179	81	337	3	206	29	130	6	112	6	20	9.		
2	(x)	-	8	43	5	23	-	-	5	17	1	(x)	2	(x)	10.			
3	46	2	(x)	10	59	9	99	1	(x)	7	36	2	(x)	2	(x)	11.		
-	-	1	(x)	7	43	9	32	2	(x)	1	(x)	-	-	1	(x)	12.		
4	(x)	1	(x)	25	35	58	184	-	-	16	(x)	3	18	1	(x)	13.		
3	9	5	20	27	443	28	292	-	-	19	229	4	31	1	(x)	14.		
-	-	1	(x)	2	(x)	3	82	-	-	-	-	1	(x)	-	-	15.		
3	9	4	(x)	25	(x)	25	210	-	-	19	229	3	(x)	1	(x)	16.		
22	1,496	16	175	61	1,903	195	5,014	5	1,409	28	597	2	(x)	10	395	17.		
2	(x)	-	4	189	5	332	-	-	2	(x)	-	-	2	(x)	18.			
3	85	-	3	417	12	607	-	-	2	(x)	-	-	1	(x)	19.			
6	205	8	69	20	323	23	1,300	3	(x)	6	271	-	-	3	118	20.		
6	465	6	(x)	15	(x)	44	1,390	1	(x)	5	151	-	-	2	(x)	21.		
3	162	-	6	72	15	692	1	(x)	2	(x)	1	(x)	-	-	22.			
2	(x)	1	(x)	3	20	9	229	-	-	-	-	-	-	-	-	23.		
-	-	-	-	-	-	4	134	-	-	-	-	-	-	-	-	24.		
-	-	-	-	1	(x)	11	66	-	-	-	-	-	(x)	1	(x)	25.		
-	-	1	(x)	-	-	3	53	-	-	1	(x)	-	-	-	-	26.		
-	-	-	-	9	125	39	212	-	-	10	33	-	-	1	(x)	27.		
9	38	2	30	25	313	42	396	-	-	15	171	3	33	2	(x)	28.		
4	22	5	(x)	6	26	8	183	-	-	4	48	1	(x)	1	(x)	29.		
-	-	4	-	4	91	4	59	-	-	2	(x)	-	-	-	-	30.		
5	16	2	(x)	15	195	30	154	-	-	9	(x)	3	33	1	(x)	31.		
2	(x)	7	20	25	333	33	256	1	(x)	17	101	6	36	4	(x)	32.		
-	1	(x)	3	147	3	44	1	(x)	2	(x)	1	(x)	1	(x)	1	(x)	33.	
-	-	-	-	3	10	7	53	-	-	-	-	-	-	1	(x)	34.		
2	(x)	6	(x)	17	176	23	160	-	-	15	(x)	5	(x)	2	(x)	35.		
6	23	3	4	32	137	50	140	2	(x)	13	88	6	28	2	(x)	36.		
19	495	8	81	51	574	74	1,405	7	636	27	292	3	14	5	(x)	37.		
14	465	6	77	30	478	29	946	5	(x)	11	208	1	(x)	5	(x)	38.		
1	(x)	-	-	5	57	16	271	-	-	3	10	-	-	1	(x)	39.		
4	(x)	2	(x)	16	40	29	188	2	(x)	13	74	2	(x)	1	(x)	40.		
5	65	6	35	18	409	36	394	4	237	13	64	5	25	3	(x)	41.		
4	(x)	2	(x)	10	397	11	325	2	(x)	3	25	1	(x)	3	(x)	42.		
1	(x)	4	(x)	8	12	25	70	2	(x)	10	39	4	(x)	-	-	43.		
2	(x)	15	(x)	39	164	154	493	1	(x)	26	151	7	58	5	(x)	44.		
1	(x)	-	1	(x)	5	11	-	-	2	(x)	-	-	-	-	45.			
1	(x)	2	(x)	4	19	9	137	-	-	2	(x)	2	(x)	1	(x)	46.		
-	-	13	27	34	(x)	140	345	1	(x)	22	1,101	5	(x)	2	(x)	47.		

Table 9. QUÉBEC--Retail Merchandise Trade, by Counties and Incorporated Places of 1,000 Population or Over, 1941--Cont'd)

Number of Stores and Value of Sales, by Kind-of-Business Groups and for Selected Kinds of Business

(Sales shown in thousands of dollars)

An (x) indicates that figures are withheld to avoid disclosing individual operations, but these are included in the totals.

Locality Localité	KIND-OF-BUSINESS GROUPS : GROUPE DES GENRE DE COMMERCE													
	All Stores Total Tous maga- sins, total		Food Group Groupe ali- mentaire		Country General Stores Magasins généraux de campagne		General Merchandise Group Groupe des marchandises générales		Automotive Group Groupe de l'automobile		Apparel Group Groupe du vêtement		Building Materials Group Groupe des matériaux de construction	
	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes
1. BELL .....	731	12,210	405	4,845	50	1,071	22	1,142	65	1,317	35	539	8	(x)
2. Aymer .....	30	454	15	182	-	-	2	(x)	3	42	-	-	-	-
3. Hull .....	381	8,350	220	3,883	-	-	10	291	29	723	31	498	6	331
4. Maniwaki .....	28	744	6	48	-	-	5	437	6	155	2	(x)	-	-
5. Pointe-Gatineau .....	25	279	15	95	-	-	-	-	3	(x)	-	-	-	-
6. Gatineau .....	27	366	16	207	-	-	5	(x)	2	(x)	1	(x)	-	-
7. Remainder of County--Autres ..	240	2,018	133	431	50	1,071	-	-	22	284	1	(x)	2	(x)
8. HUNTINGDON .....	134	1,764	47	327	28	601	3	27	13	363	7	56	7	94
9. Huntingdon .....	51	1,109	9	164	3	226	1	(x)	8	383	6	(x)	5	(x)
10. Remainder of County--Autres ..	83	655	38	163	25	376	2	(x)	5	41	1	(x)	2	(x)
11. IBERVILLE .....	85	1,077	38	448	10	177	1	(x)	15	132	3	15	2	(x)
12. Iberville .....	39	603	17	270	-	-	1	(x)	6	(x)	2	(x)	2	(x)
13. Remainder of County--Autres ..	46	475	21	178	10	177	-	-	9	(x)	1	(x)	-	-
14. JOLIETTE .....	415	6,404	191	1,747	20	347	25	459	30	1,146	45	773	16	573
15. Joliette .....	209	4,869	79	1,015	-	-	17	443	17	1,067	36	760	9	485
16. St. Félix-de-Valois .....	33	508	13	258	3	74	2	(x)	1	(x)	1	(x)	4	66
17. Remainder of County--Autres ..	173	1,028	99	473	17	274	6	(x)	12	(x)	8	(x)	3	22
18. KAMOURASKA .....	221	1,525	90	359	58	844	3	15	18	118	21	76	4	(x)
19. St. Pacôme .....	17	139	5	71	4	53	-	-	3	(x)	3	7	2	(x)
20. St. Pascal .....	20	280	6	15	5	227	-	-	2	(x)	4	8	-	-
21. Remainder of County--Autres ..	184	1,105	79	253	49	584	3	15	13	77	14	61	2	(x)
22. LABELLE .....	249	2,346	115	509	60	886	14	286	18	318	15	165	3	35
23. Mont-Laurier .....	61	931	20	165	-	-	11	270	8	252	8	148	2	(x)
24. Remainder of County--Autres ..	188	1,415	93	365	60	886	3	16	10	66	5	15	1	(x)
25. LAC-ST-JEAN .....	513	6,806	229	2,134	105	1,697	18	422	37	567	39	944	12	166
26. Chambord .....	21	160	9	101	4	27	1	(x)	1	(x)	1	(x)	2	(x)
27. Dolbeau .....	29	857	10	357	-	-	2	(x)	4	79	7	218	1	(x)
28. Mistassini .....	23	170	12	83	2	(x)	-	-	3	10	3	26	-	-
29. Notre-Dame-d'Robert- ville .....	17	99	5	14	5	64	2	(x)	2	(x)	2	(x)	-	-
30. Normandin .....	26	248	5	66	10	133	-	-	3	51	-	2	2	(x)
31. Roberval .....	42	840	21	265	-	-	4	157	2	(x)	7	285	-	-
32. St. Félicien .....	30	540	8	34	8	168	-	-	1	(x)	4	79	2	(x)
33. St. Jérôme .....	29	365	13	50	5	244	-	-	3	12	2	(x)	-	-
34. St. Joseph d'Alma ..	99	1,626	27	581	-	-	5	192	4	76	9	305	3	46
35. St. Émilien .....	8	58	4	21	1	(x)	1	(x)	-	-	-	-	-	-
36. Remainder of County--Autres ..	229	1,843	115	565	70	1,021	3	3	14	130	4	25	2	(x)
37. LAPRAIRIE .....	149	1,189	77	335	11	182	10	196	17	207	3	3	4	35
38. Laprairie .....	56	621	25	150	-	-	9	(x)	8	137	2	(x)	1	(x)
39. Remainder of County--Autres ..	93	568	52	185	11	182	1	(x)	9	70	1	(x)	3	(x)
40. L'ASSOMPTION .....	202	2,127	91	705	23	682	4	5	25	279	16	76	4	78
41. Charlemagne .....	16	205	9	158	-	-	-	-	3	33	2	(x)	-	-
42. L'Assomption .....	33	491	10	139	3	99	1	(x)	5	46	3	9	2	(x)
43. Laurentides .....	26	592	11	128	1	(x)	-	-	2	(x)	4	26	1	(x)
44. L'Epiphanie .....	37	337	21	120	4	147	1	(x)	2	(x)	4	15	-	-
45. Remainder of County--Autres ..	90	501	40	158	15	(x)	2	(x)	13	87	3	(x)	1	(x)
46. LÉVIS .....	421	5,199	200	2,174	16	157	15	408	36	552	40	650	17	208
47. Charly .....	35	403	15	181	-	-	2	(x)	1	(x)	5	31	3	11
48. Lézon .....	73	922	42	380	-	-	4	(x)	2	(x)	11	344	3	16
49. Lévis .....	135	2,809	54	1,018	-	-	6	279	11	350	13	218	6	151
50. Remainder of County--Autres ..	178	1,065	89	597	16	157	3	1	22	160	11	57	5	30

Tableau 9. QUÉBEC--Commerce de détail par comtés et endroits incorporés de 1,000 fms ou plus, 1941--Suite

Nombre de magasins et valeur des ventes par groupes de genres d'affaires et pour des genres choisis d'affaires

(Les ventes sont indiquées en milliers de dollars)

*(x)* indique que les chiffres ne sont pas donnés afin de ne pas dévoiler des opérations individuelles, mais ceux-ci sont inclus dans les totaux.

INDIVIDUAL KINDS OF BUSINESS : GENRES D'AFFAIRES EN PARTICULIER

(Included also in Group Totals) : (Compris également dans les totaux des groupes)

Furniture Household-Radio Group Groupe des meubles, articles de ménage et radios	Restaurant Group Groupe des restaurants	Other Retail Stores Group Groupe des autres magasins de détail	Grocery and Combination Stores Épiceries et épiceries-boucheries	Motor Vehicle Dealers Vendeurs de véhicules automobiles	Filling Stations Stations d'essence	Garages Garages	Drug Stores Pharmacies
Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes
7	(x)	39	291	100	2,368	196	3,817
-	-	3	14	7	(x)	7	458
5	25	17	211	65	1,856	96	3,104
1	(x)	3	11	5	43	3	39
-	-	1	(x)	6	123	9	69
-	-	2	(x)	1	(x)	9	149
1	(x)	15	39	18	159	70	309
3	45	7	63	19	187	20	185
2	(x)	6	(x)	11	135	5	90
1	(x)	1	(x)	8	55	13	95
-	-	1	(x)	15	185	17	277
-	-	1	(x)	10	134	11	231
-	-	-	-	5	51	6	45
11	212	16	94	61	1,050	86	1,281
11	212	10	81	30	805	44	845
-	-	2	(x)	7	85	3	204
-	-	4	(x)	24	160	39	232
-	(x)	3	13	23	96	51	227
-	-	-	-	3	(x)	5	71
-	-	-	-	1		1	(x)
1	(x)	3	13	20	(x)	45	153
4	39	6	18	18	72	54	309
2	(x)	2	(x)	9	42	10	114
2	(x)	4	(x)	10	30	44	195
18	333	7	40	48	503	132	1,718
1	(x)	1	(x)	1	(x)	5	17
1	(x)	2	(x)	2	(x)	9	336
2	(x)	-	-	1	(x)	9	81
-	-	1	(x)	-	-	2	(x)
1	(x)	-	-	5	12	3	47
2	(x)	-	-	6	37	10	231
2	(x)	2	(x)	3	15	3	16
2	(x)	-	-	4	15	5	22
3	120	-	-	8	306	18	527
1	(x)	-	-	1	(x)	1	(x)
3	12	1	(x)	17	83	67	422
-	-	8	18	19	216	35	117
-	-	2	(x)	9	151	5	23
-	-	6	(x)	10	84	28	94
5	34	9	39	27	252	28	346
-	-	-	-	2	(x)	1	(x)
1	(x)	2	(x)	6	117	4	98
1	(x)	1	(x)	1	101	5	24
1	(x)	-	-	4	15	4	24
-	-	6	19	10	(x)	11	47
16	344	5	20	76	705	117	1,607
1	(x)	-	-	8	30	10	153
-	-	3	(x)	8	125	27	266
10	(x)	2	(x)	33	479	27	775
5	13	-	-	27	71	53	413

Table 2. QUEBEC--Retail Merchandise Trade, by Counties and Incorporated Places of 1,000 Population or Over, 1941--(Cont'd)

Number of Stores and Value of Sales, by Kind-of-Business Groups and for Selected Kinds of Business

(Sales shown in thousands of dollars)

An (x) indicates that figures are withheld to avoid disclosing individual operations, but these are included in the totals.

Locality Localité	KIND-OF-BUSINESS GROUPS : GROUPES DES SŒURS DE COMMERCE													
	All Stores Total Tous maga- sins, total		Food Group Groupe ali- mentaire		Country General Stores Magasins généraux de campagne		General Merchandise Group Groupe des marchandises générales		Automotive Group Groupe de l'automobile		Apparel Group Groupe du vêtement		Building Materials Group Groupe des matériaux de construction	
	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes
1. L'ISLET .....	214	1,156	91	289	50	472	3	21	17	179	17	85	3	15
2. LOTBINIÈRE .....	278	1,410	110	324	65	629	5	4	21	164	10	(x)	13	56
3. Déchaillons-sur- St. Laurent ...	25	125	11	31	3	32	-	-	2	(x)	2	(x)	3	8
4. Remainder of County--Autres	253	1,284	99	293	62	593	5	4	19	(x)	8	12	10	48
5. MASKINONGE .....	223	1,991	100	691	27	239	12	112	16	201	21	211	9	217
6. Louisville .....	69	1,108	28	424	-	-	5	88	2	(x)	12	193	5	193
7. Remainder of County--Autres	154	883	72	267	27	239	7	24	14	(x)	9	18	4	23
8. MATANE .....	553	4,947	256	1,326	75	1,023	39	370	37	937	44	447	9	125
9. Caumapacal .....	31	382	13	63	5	(x)	1	(x)	4	40	4	40	-	-
10. Lac-au-Saumon ...	19	182	5	9	7	154	-	-	-	-	4	11	-	-
11. Matane .....	97	1,984	38	482	-	-	11	87	7	684	15	273	5	98
12. Priceville .....	30	232	13	73	-	-	7	81	2	(x)	2	-	-	-
13. Seindon .....	30	156	14	46	-	-	9	80	-	-	3	21	-	-
14. St. Benoit-Joseph- Labre .....	46	595	14	170	1	(x)	6	109	6	54	5	46	2	(x)
15. Remainder of County--Autres	300	1,419	159	482	62	587	5	(x)	18	(x)	11	(x)	2	(x)
16. MEGANTIC .....	425	5,185	178	1,500	32	339	28	703	35	816	39	700	11	251
17. Bernierville ....	16	99	5	12	2	(x)	-	-	2	(x)	-	-	1	(x)
18. Black Lake .....	30	174	11	75	-	-	6	(x)	1	(x)	6	21	2	(x)
19. Plessisville .....	60	740	19	201	-	-	5	135	6	77	10	113	1	(x)
20. Thetford Mines ..	192	3,365	83	893	-	-	15	532	18	677	20	552	4	212
21. Remainder of County--Autres	127	807	60	320	30	(x)	2	(x)	8	36	3	15	3	2
22. MISSISSQUOI .....	253	4,164	89	1,398	20	340	14	215	32	682	18	372	9	205
23. Bedford .....	39	538	14	198	-	-	2	(x)	3	42	3	60	3	(x)
24. Cowansville .....	59	1,373	20	439	-	-	6	94	7	332	6	126	4	102
25. Farham .....	70	1,369	29	519	-	-	5	71	6	130	9	187	2	(x)
26. Remainder of County--Autres	85	884	26	241	20	340	1	(x)	16	137	-	-	-	-
27. MONTCALM .....	188	1,203	95	468	23	382	6	14	14	139	6	(x)	8	60
28. Pawdon .....	31	233	11	124	3	(x)	2	(x)	3	34	2	(x)	4	8
29. St. Jacques .....	28	273	10	85	2	(x)	1	(x)	2	(x)	2	(x)	-	-
30. Remainder of County--Autres	129	697	74	259	18	295	3	4	9	(x)	2	(x)	2	(x)
31. MONTMAGNY .....	266	1,773	132	497	43	290	9	179	11	235	17	194	10	66
32. Montmagny .....	85	996	41	289	-	-	8	(x)	3	142	11	172	2	(x)
33. Remainder of County--Autres	181	777	91	209	43	290	1	(x)	8	93	6	22	8	(x)
34. MONTMORENCY .....	198	1,518	104	529	15	510	2	(x)	16	134	11	(x)	3	9
35. St. Anne-de- Beaupré .....	42	233	13	65	1	1	-	-	2	(x)	9	25	1	(x)
36. Remainder of County--Autres	156	1,285	91	464	14	509	2	(x)	14	(x)	2	(x)	2	(x)
37. MONTREAL AND JÉSUS ISLANDS .....	14,258	426,344	6,335	126,802	18	411	564	71,056	725	52,464	1,979	46,980	345	14,370
38. Montréal .....	12,302	379,573	5,422	106,300	-	-	483	68,359	572	44,241	1,794	43,646	294	11,774
39. Dorval .....	15	209	6	110	-	-	-	-	3	37	-	-	-	-
40. L'Abord-à-Plouffe	32	244	13	100	-	-	-	-	8	80	-	-	-	-
41. Lachine .....	267	5,512	124	2,365	-	-	17	685	13	167	22	426	8	252
42. Le Salle .....	31	392	16	211	-	-	-	-	4	44	2	(x)	1	(x)
43. Laval-des-Rapides	7	(x)	6	(x)	-	-	1	(x)	-	-	-	-	-	-
44. Montréal E. ....	26	328	13	148	-	-	-	-	4	54	1	(x)	2	(x)
45. Montréal N. ....	57	638	33	326	-	-	4	9	3	131	4	15	3	51
46. Montréal W. ....	21	526	8	148	-	-	1	(x)	3	113	2	(x)	2	(x)
47. Mount Royal .....	17	479	6	209	-	-	-	-	4	47	3	13	-	-
48. Outremont .....	162	b,944	83	3,146	-	-	5	98	10	502	13	231	3	(x)
49. Pointe-aux-Trembles	49	695	24	353	-	-	2	(x)	9	112	2	(x)	1	(x)

Tableau 3. QUÉBEC--Commerce de détail par count et endroit incorporés de 1,000 fines ou plus, 1941-Suite

Nombre de magasins et valeur des ventes par groupes de genres d'affaires et pour les genres choisis d'affaires

(Les ventes sont indiquées en milliers de dollars)

Un (x) indique que les chiffres ne sont pas donnés afin de ne pas dévoiler des opérations individuelles, mais ceux-ci sont inclus dans les totaux.

INDIVIDUAL KINDS OF BUSINESS : GENRES D'AFFAIRES EN PARTICULIER  
(Included also in Group Totals) : (Compris également dans les totaux des groupes)

Furniture Household-Radio Group		Restaurant Group		Other Retail Stores Group		Grocery and Combination Stores		Motor Vehicle Dealers Vendeurs de véhicules automobiles		Filling Stations Stations d'essence		Garages Garages		Drug Stores Pharmacies			
Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes	Stores Magazines	Sales Ventes		
2	(x)	1	(x)	50	90	46	174	2	(x)	9	51	4	18	3	8	1.	
10	44	1	(x)	43	167	42	116	3	57	15	101	3	7	-	-	2.	
2	(x)	-	-	2	(x)	3	15	1	(x)	1	(x)	-	-	-	-	3.	
8	(x)	1	(x)	41	(x)	39	101	2	(x)	14	(x)	3	7	-	-	4.	
6	64	7	27	25	230	52	499	2	(x)	12	80	1	(x)	5	20	5.	
4	(x)	5	(x)	8	129	11	339	-	-	1	(x)	1	(x)	1	(x)	6.	
2	(x)	2	(x)	17	101	41	160	2	(x)	11	(x)	-	-	2	(x)	7.	
13	131	6	21	74	567	171	977	2	(x)	28	301	6	50	5	46	8.	
-	-	1	(x)	3	15	5	23	-	-	4	40	-	-	1	(x)	9.	
-	-	-	-	3	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10.	
7	(x)	2	(x)	12	254	24	343	2	(x)	5	105	-	-	2	(x)	11.	
-	-	2	(x)	4	24	10	66	-	-	2	(x)	-	-	-	-	12.	
-	-	-	-	4	8	10	35	-	-	-	-	-	-	-	-	13.	
2	(x)	-	-	10	111	9	155	-	-	3	25	2	(x)	1	(x)	14.	
4	10	1	(x)	38	148	113	356	-	-	14	(x)	4	(x)	1	(x)	15.	
20	352	13	45	69	480	98	1,002	7	548	21	201	6	63	6	90	16.	
-	-	-	6	26	3	3	-	-	-	2	(x)	-	-	-	-	17.	
1	(x)	-	-	3	10	7	59	-	-	1	(x)	-	-	1	(x)	18.	
5	(x)	-	-	14	120	10	125	1	(x)	4	36	1	(x)	1	(x)	19.	
13	268	10	39	29	194	49	659	6	(x)	8	108	5	44	4	(x)	20.	
1	(x)	3	6	17	130	29	157	-	-	6	29	2	(x)	-	-	21.	
12	230	14	90	45	631	55	1,119	9	416	19	196	4	70	7	107	22.	
2	(x)	3	18	9	93	9	159	1	(x)	2	(x)	-	-	3	28	23.	
4	78	4	41	8	142	14	373	4	501	2	(x)	1	(x)	2	(x)	24.	
6	(x)	2	(x)	11	269	17	401	2	(x)	3	28	1	(x)	2	(x)	25.	
-	-	5	(x)	17	128	15	187	2	(x)	12	84	2	(x)	-	-	26.	
2	(x)	9	17	25	94	49	272	-	-	10	111	4	28	2	(x)	27.	
1	(x)	4	6	3	7	8	91	-	-	3	34	-	-	1	(x)	28.	
1	(x)	-	-	6	60	3	44	-	-	2	(x)	-	-	1	(x)	29.	
-	-	5	11	16	28	38	136	-	-	5	(x)	4	28	-	-	30.	
5	96	5	25	34	191	74	306	3	165	3	36	4	32	4	26	31.	
3	(x)	2	(x)	15	131	20	171	1	(x)	2	(x)	-	-	2	(x)	32.	
2	(x)	3	(x)	19	59	54	135	2	(x)	1	(x)	4	32	2	(x)	33.	
5	13	8	116	34	165	47	264	-	-	9	84	5	39	-	-	34.	
1	(x)	5	21	10	100	6	35	-	-	1	(x)	1	(x)	-	-	35.	
4	(x)	3	95	24	65	41	230	-	-	8	(x)	4	(x)	-	-	36.	
288	17,150	889	19,178	3,115	77,934	3,157	84,896	87	34,018	434	12,226	137	3,936	350	11,347	37.	
255	16,050	797	18,220	2,685	70,983	2,716	69,485	69	29,377	334	9,615	107	3,071	286	9,491	38.	
-	-	2	(x)	4	(x)	3	84	-	-	2	(x)	1	(x)	1	(x)	39.	
-	-	1	(x)	10	(x)	6	88	-	-	8	80	-	-	-	-	40.	
7	164	9	71	67	1,082	66	1,845	2	(x)	9	217	2	(x)	5	123	41.	
-	-	1	(x)	7	53	9	192	-	-	4	44	-	-	1	(x)	42.	
-	-	-	-	-	-	4	41	-	-	4	54	-	-	-	-	43.	
-	-	-	-	6	99	5	73	-	-	4	54	-	-	-	-	44.	
-	-	-	-	10	106	14	257	1	(x)	2	(x)	-	-	1	(x)	45.	
-	-	1	(x)	4	192	3	87	-	-	2	(x)	1	(x)	2	(x)	46.	
1	(x)	-	3	(x)	6	289	-	-	3	39	1	(x)	2	(x)	2	(x)	47.
1	(x)	6	52	41	867	45	2,580	1	(x)	6	199	3	257	13	442	48.	
-	-	5	41	6	86	9	267	-	-	9	112	-	-	1	(x)	49.	

Table 9. QUEBEC--Retail Merchandise Trade, by Counties and Incorporated Places of 1,000 Population or Over, 1941--(Cont'd)  
Number of Stores and Value of Sales, by Kind-of-Business Groups and for Selected Kinds of Business

(Sales shown in thousands of dollars)

An (x) indicates that figures are withheld to avoid disclosing individual operations, but these are included in the totals.

Locality Localité	KIND-OF-BUSINESS GROUPS : GROUPES DES GENRES DE COMMERCE													
	All Stores Total Tous maga- sins, total		Food Group Groupe ali- mentaire		Country General Stores Magasins généraux de campagne		General Merchandise Group Groupe des marchandises générales		Automotive Group Groupe de l'automobile		Apparel Group Groupe du vêtement		Building Materials Group Groupe des matériaux de construction	
	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes
MONTRÉAL AND JÉSUS ISLANDS--(Cont'd)														
1. Pointe-Claire ....	39	875	13	443	-	-	1	(x)	4	100	2	(x)	1	(x)
2. Ste-Anne-de- Bellevue ....	50	1,315	20	479	-	-	3	162	4	202	5	36	1	(x)
3. St-Laurent ....	55	987	31	567	-	-	3	46	6	125	2	(x)	2	-
4. St-Michel-de-Laval	26	237	15	101	-	-	2	(x)	1	(x)	-	-	1	(x)
5. St-Pierre ....	41	1,457	23	451	-	-	2	(x)	2	(x)	2	(x)	1	70
6. Ste-Rose ....	38	752	15	200	-	-	6	84	2	(x)	2	(x)	3	169
7. Verdun ....	633	18,120	286	7,236	-	-	27	1,392	22	2,919	102	2,141	16	1,373
8. Westmount ....	128	6,289	42	3,026	-	-	2	(x)	11	1,393	19	341	4	-
9. Hampstead ....	2	(x)	2	(x)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Remainder of County--Autres .	260	2,702	134	731	18	411	5	(x)	40	737	2	(x)	3	402
11. NAPIERVILLE ....	83	1,030	28	170	13	330	3	25	9	198	7	34	5	170
12. St-Rémi ....	35	558	11	87	4	146	1	(x)	3	152	4	30	3	(x)
13. Remainder of County--Autres .	48	472	17	83	9	185	2	(x)	6	47	3	6	2	(x)
14. NICOLET ....	359	2,673	166	778	62	1,053	15	55	21	173	20	164	8	66
15. Nicolet ....	50	500	21	197	-	-	5	40	3	56	5	32	4	52
16. Remainder of County--Autres .	309	2,173	145	580	62	1,053	10	16	18	117	15	132	4	14
17. PAPINEAU ....	285	2,645	135	835	51	710	7	120	24	300	21	177	8	155
18. Buckingham ....	78	1,145	42	359	-	-	3	116	5	158	9	142	5	136
19. Masson ....	19	100	11	68	4	(x)	1	(x)	1	(x)	1	(x)	-	-
20. Montebello ....	18	195	7	61	1	(x)	-	-	3	38	3	10	1	(x)
21. Papineauville ....	20	162	6	46	4	65	-	-	2	(x)	1	(x)	1	(x)
22. Thuroso ....	18	226	4	55	7	135	-	-	3	30	-	-	1	(x)
23. Remainder of County--Autres .	132	818	65	266	35	414	3	(x)	10	53	7	(x)	-	-
24. PONTIAC ....	164	1,589	76	322	36	808	2	(x)	15	255	8	65	4	48
25. Fort Coulonge ....	20	240	8	73	5	103	-	-	-	-	3	(x)	1	(x)
26. Remainder of County--Autres .	144	1,349	68	249	31	706	2	(x)	15	255	5	(x)	3	(x)
27. PORTNEUF ....	478	3,203	207	1,008	58	564	30	424	45	519	35	210	16	127
28. Domremy ....	45	580	13	257	-	-	6	81	3	78	8	47	2	-
29. Notre-Dame-de- Portneuf ....	39	120	15	43	1	(x)	2	(x)	6	39	5	18	1	(x)
30. Pont-Rouge ....	31	293	14	114	5	50	1	(x)	2	(x)	4	43	3	-
31. St-Casimir ....	27	202	12	83	3	(x)	3	14	2	(x)	1	(x)	-	-
32. St-Marc-des- Carrières ....	25	193	7	21	-	-	10	96	2	(x)	1	(x)	-	-
33. St-Raymond ....	41	515	19	90	-	-	5	201	5	83	3	(x)	1	(x)
34. Remainder of County--Autres .	254	1,252	127	400	49	487	3	3	25	246	13	40	9	26
35. QUÉBEC ....	2,286	63,388	1,071	17,300	13	205	82	9,221	157	9,861	277	8,264	52	2,013
36. Beauport ....	26	241	14	135	-	-	-	-	1	(x)	2	(x)	2	(x)
37. Charlesbourg ....	19	206	8	44	-	-	1	(x)	1	(x)	-	-	-	-
38. Courville ....	18	102	12	85	-	-	1	(x)	2	(x)	-	-	-	-
39. Giffard ....	23	258	11	115	-	-	1	(x)	4	68	-	-	-	-
40. Loretteville ....	51	469	21	194	-	-	7	69	4	49	5	19	3	46
41. Montmorency ....	49	471	34	373	-	-	3	19	1	(x)	5	34	1	(x)
42. Québec ....	1,919	60,248	851	15,736	-	-	64	9,062	119	9,274	262	8,183	44	1,948
43. Québec W. ....	21	126	18	114	-	-	-	-	2	-	-	-	1	(x)
44. Remainder of County--Autres .	160	1,266	102	487	13	205	5	13	20	402	2	(x)	1	(x)
45. RICHELIEU ....	311	5,742	166	1,983	12	126	22	631	15	450	28	683	6	228
46. St. Joseph ....	28	209	20	191	-	-	3	6	-	-	-	-	-	-
47. Sorel ....	197	5,115	96	1,597	-	-	15	620	11	405	26	(x)	4	(x)
48. Remainder of County--Autres .	86	418	50	195	12	126	4	7	4	45	2	(x)	2	(x)

Tableau 9. QUÉBEC--Commerce de détail par comtés et endroits incorporés de 1,000 familles ou plus, 1941--Suite

Nombre de magasins et valeur des ventes par groupes de genres d'affaires et pour des genres choisis d'affaires

(Les ventes sont indiquées en milliers de dollars)

Un (x) indique que les chiffres ne sont pas donnés afin de ne pas dévoiler des opérations individuelles, mais ceux-ci sont inclus dans les totaux.

			INDIVIDUAL KINDS OF BUSINESS : GENRES D'AFFAIRES EN PARTICULIER (Included also in Group Totals) : Compris également dans les totaux des groupes														
Furniture Household-Radio Group		Restaurant Group		Other Retail Stores Group		Grocery and Combination Stores		Motor Vehicle Dealers Vendeurs de véhicules automobiles		Filling Stations Stations d'essence		Garages Garages		Drug Stores Pharmacies			
Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1	(x)	-	-	17	217	8	356	-	-	3	68	1	(x)	3	46	1.	
1	(x)	2	(x)	14	409	12	392	1	(x)	1	(x)	2	(x)	3	60	2.	
-	-	-	-	11	206	12	333	-	-	4	66	2	(x)	2	(x)	3.	
1	(x)	1	(x)	6	58	8	58	-	-	1	(x)	-	-	-	-	4.	
-	-	2	(x)	9	96	11	355	-	-	2	(x)	-	-	1	(x)	5.	
-	-	3	19	7	70	7	159	1	(x)	1	(x)	-	-	1	(x)	6.	
17	757	29	337	138	1,965	146	5,182	5	2,279	12	441	4	171	16	414	7.	
4	(x)	9	287	57	950	20	2,435	3	1,176	6	166	2	(x)	9	438	8.	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9.	
-	-	25	93	33	292	47	339	4	388	21	154	11	118	3	34	10.	
2	(x)	1	(x)	15	80	8	86	1	(x)	5	51	3	25	1	(x)	11.	
1	(x)	-	-	8	37	3	38	1	(x)	2	(x)	-	-	1	(x)	12.	
1	(x)	1	(x)	7	42	5	48	-	-	3	(x)	3	25	-	-	13.	
4	26	3	9	60	350	68	381	1	(x)	14	100	4	24	4	15	14.	
2	(x)	1	(x)	9	95	15	132	1	(x)	1	(x)	1	2	(x)	2	(x)	15.
2	(x)	2	(x)	51	256	53	249	-	-	13	(x)	3	(x)	2	(x)	16.	
9	73	7	55	23	219	77	446	2	(x)	17	188	4	32	5	20	17.	
1	(x)	2	(x)	11	186	29	236	1	(x)	3	94	-	-	2	(x)	18.	
-	-	-	-	1	(x)	5	16	-	-	-	-	1	(x)	1	(x)	19.	
-	-	1	(x)	2	(x)	2	(x)	-	-	2	(x)	1	(x)	-	-	20.	
2	(x)	1	(x)	3	9	3	22	1	(x)	1	(x)	-	-	-	-	21.	
1	(x)	1	(x)	1	(x)	1	(x)	-	-	1	(x)	2	(x)	-	-	22.	
5	22	2	(x)	5	10	37	139	-	-	10	53	-	-	-	-	23.	
1	(x)	3	15	19	52	52	234	3	146	11	99	-	-	2	(x)	24.	
-	-	1	(x)	2	(x)	5	62	-	-	-	-	-	-	-	-	25.	
1	(x)	2	(x)	17	(x)	47	172	3	146	11	99	-	-	2	(x)	26.	
18	129	6	9	63	213	100	593	7	287	29	191	8	38	5	12	27.	
4	24	-	-	9	(x)	7	208	1	(x)	2	(x)	-	-	1	(x)	28.	
4	11	1	(x)	4	3	8	18	1	(x)	4	15	1	(x)	1	(x)	29.	
1	(x)	-	-	1	(x)	8	75	-	-	2	(x)	-	-	1	(x)	30.	
1	(x)	-	-	5	17	5	40	1	(x)	-	-	1	(x)	-	-	31.	
1	(x)	-	-	4	38	1	2	1	(x)	1	(x)	-	-	-	-	32.	
1	(x)	2	(x)	5	11	9	32	1	(x)	2	(x)	-	-	-	-	33.	
6	25	3	2	35	73	62	219	2	(x)	18	106	4	11	3	(x)	34.	
63	3,497	120	2,108	451	10,917	648	11,492	26	(x)	86	2,314	31	465	47	1,230	35.	
1	(x)	2	(x)	4	33	11	123	-	-	1	(x)	-	-	2	(x)	36.	
-	-	-	-	5	85	4	33	-	-	3	28	1	(x)	-	-	37.	
-	-	1	(x)	2	(x)	8	55	-	-	2	5	1	(x)	-	-	38.	
-	-	1	(x)	6	(x)	4	64	-	-	3	51	1	(x)	-	-	39.	
1	(x)	2	(x)	8	61	11	92	-	-	2	(x)	2	(x)	3	21	40.	
1	(x)	1	(x)	3	8	19	267	-	-	-	-	1	(x)	1	(x)	41.	
60	3,449	108	2,045	411	10,551	514	10,388	25	6,583	58	1,916	24	426	40	1,185	42.	
-	-	-	-	-	-	14	103	-	-	1	(x)	-	-	-	-	43.	
-	-	5	33	12	116	63	367	1	(x)	16	250	2	(x)	-	-	44.	
10	283	8	71	44	1,288	96	1,475	4	288	7	70	2	(x)	5	128	45.	
-	-	3	(x)	2	(x)	14	164	-	-	-	-	-	-	4	(x)	46.	
9	(x)	3	59	33	1,249	66	1,205	3	(x)	5	(x)	1	(x)	4	(x)	47.	
1	(x)	2	(x)	9	(x)	16	106	1	(x)	2	(x)	1	(x)	1	(x)	48.	

Table 9. QUEBEC--Retail Merchandise Trade, by Counties and Incorporated Places of 1,000 Population or Over, 1941--(Cont'd)  
Number of Stores and Value of Sales, by Kind of Business Groups and for Selected Kinds of Business

(Sales shown in thousands of dollars)

An (x) indicates that figures are withheld to avoid disclosing individual operations, but these are included in the totals.

Locality Localité	KIND-OF-BUSINESS GROUPS : GROUPES DES GENRE DE COMMERCE													
	All Stores Total Tous magasins, total		Food Group Groupe ali- mentaire		Country General Stores Magasins généraux de campagne		General Merchandise Group Groupe des marchandises générales		Automotive Group Groupe de l'automobile		Apparel Group Groupe du vêtement		Building Materials Group Groupe des matériaux de construction	
	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes
1. RICHMOND .....	281	4,698	111	1,671	16	187	21	362	23	511	19	353	14	235
2. Asbestos .....	63	1,130	29	518	-	-	7	69	3	(x)	6	203	4	58
3. Bromptonville ..	23	247	14	170	1	(x)	1	(x)	1	(x)	2	(x)	2	(x)
4. Danville .....	32	402	10	87	4	76	2	(x)	5	61	2	(x)	1	(x)
5. Richmond .....	64	1,472	17	425	-	-	6	170	5	232	6	55	6	122
6. Windsor .....	47	987	19	367	-	-	4	99	4	86	3	81	1	(x)
7. Remainder of County--Autres .....	52	460	22	105	11	(x)	1	(x)	3	78	-	-	-	-
8. RIMOUSKI .....	456	5,280	198	1,307	62	694	25	954	25	709	45	412	16	191
9. Baie .....	33	104	14	30	7	45	-	-	2	(x)	5	7	-	-
10. Mont-Joli .....	64	657	21	173	-	-	8	134	2	(x)	13	82	5	80
11. Rimouski .....	108	3,201	38	686	-	-	15	778	9	581	16	289	4	74
12. Remainder of County--Autres .....	251	1,319	125	418	55	649	4	22	12	76	11	34	7	37
13. ROUVILLE .....	197	2,100	65	494	27	353	8	57	27	551	10	98	9	226
14. Marieville .....	50	767	16	183	-	-	6	(x)	5	263	4	51	4	79
15. St. Césaire .....	29	302	5	38	5	74	-	-	3	28	3	41	2	(x)
16. Remainder of County--Autres .....	118	1,030	44	272	22	278	2	(x)	19	260	3	7	3	(x)
17. SAGUENAY .....	210	2,688	85	457	77	1,549	2	(x)	3	26	4	28	1	(x)
18. Baie Comeau .....	9	519	1	(x)	-	-	1	(x)	-	-	1	(x)	-	-
19. Remainder of County--Autres .....	201	2,369	84	(x)	77	1,549	1	(x)	3	26	3	(x)	1	(x)
20. SHEFFORD .....	368	5,862	132	1,690	24	437	26	649	40	804	42	596	16	312
21. Granby .....	203	4,004	73	1,177	-	-	16	547	17	588	28	472	9	(x)
22. Waterloo .....	51	872	16	268	-	-	5	89	7	124	9	115	2	(x)
23. Remainder of County--Autres .....	114	987	43	245	24	437	5	13	16	152	5	10	5	15
24. SHERBROOKE .....	576	16,089	211	4,224	8	119	19	1,789	77	3,463	75	(x)	14	(x)
25. Lémarieville .....	31	602	13	362	-	-	-	-	7	56	1	(x)	1	(x)
26. Sherbrooke .....	511	15,250	180	3,781	-	-	19	1,789	64	3,373	74	1,892	13	430
27. Remainder of County--Autres .....	34	237	18	81	8	119	-	-	6	34	-	-	-	-
28. SOULANGES .....	142	1,067	52	239	26	395	-	-	16	236	9	31	7	33
29. STANSTEAD .....	314	5,940	102	2,190	21	451	15	333	46	891	32	518	13	257
30. Beebe Plain .....	8	145	4	37	2	(x)	-	-	1	(x)	-	-	-	-
31. Coaticook .....	68	1,795	15	659	-	-	6	206	8	297	8	120	6	107
32. Magog .....	118	2,359	42	943	-	-	9	127	9	179	21	381	3	80
33. Rock Island .....	22	394	5	186	1	(x)	-	-	4	179	5	18	2	(x)
34. Remainder of County--Autres .....	98	1,247	36	366	18	328	-	-	24	338	-	-	2	(x)
35. ST.-HYACINTHE .....	387	7,666	159	1,889	20	431	22	761	33	1,023	45	982	15	301
36. La Providence .....	18	162	15	134	1	(x)	1	(x)	-	-	-	-	-	-
37. St.-Hyacinthe .....	271	6,498	106	1,610	-	-	19	760	18	(x)	42	969	12	449
38. St.-Joseph .....	14	209	11	154	-	-	-	-	2	(x)	-	-	-	-
39. Remainder of County--Autres .....	84	796	29	191	19	(x)	2	(x)	13	63	3	3	3	51
40. ST-JEAN .....	271	6,764	100	1,708	10	195	16	770	26	1,379	42	766	7	431
41. St-Jean .....	216	6,193	77	1,588	-	-	16	770	15	1,223	42	766	6	(x)
42. Remainder of County--Autres .....	55	570	23	120	10	195	-	-	11	156	-	-	1	(x)
43. ST-MAURICE .....	941	20,206	405	5,649	22	215	70	2,479	66	2,849	107	2,870	23	833
44. Baie-de-Shawini- gen .....	6	90	2	1	1	(x)	-	-	-	-	1	(x)	-	-
45. Shawinigan Falls .....	226	5,983	79	1,969	-	-	21	530	16	791	32	893	11	(x)
46. Trois-Rivières .....	545	13,292	232	3,314	-	-	44	1,912	38	1,975	65	1,941	11	479
47. Remainder of County--Autres .....	164	841	92	364	21	(x)	5	36	12	84	9	(x)	1	(x)

Tableau 9. QUÉBEC--Commerce de détail par comtés et endroits incorporés de 1,000 âmes ou plus, 1941--Suite

Nombre de magasins et valeur des ventes par groupes de genres d'affaires et pour des genres choisis d'affaires

(Les ventes sont indiquées en milliers de dollars)

Un (x) indique que les chiffres ne sont pas donnés afin de ne pas dévoiler des opérations individuelles, mais ceux-ci sont inclus dans les totaux.

				INDIVIDUAL KINDS OF BUSINESS : GENRES D'AFFAIRES EN PARTICULIER (Included also in Group Totals) : (Compris également dans les totaux des groupes)													
Furniture Household-Radio Group Groupe des meubles, articles de ménage et radios	Restaurant Group Groupe des restaurants	Other Retail Stores Group Groupe des autres magasins de détail		Grocery and Combination Stores Epicerie et épiceries boucheries	Motor Vehicle Dealers Vendeurs de véhicules automobiles	Filling Stations Stations d'essence	Garages Garages	Drug Stores Pharmacies									
Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	\$	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	\$	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	\$
11	182	11	133	55	1,064	68	1,204	2	(x)	16	241	3	45	5	53	1.	
4	72	2	(x)	8	154	22	426	-	-	2	(x)	-	-	2	(x)	2.	
1	(x)	-	-	1	(x)	7	76	-	-	-	1	(x)	-	-	-	3.	
1	(x)	-	-	7	114	3	41	-	-	3	41	2	(x)	-	-	4.	
2	(x)	6	(x)	16	377	11	325	1	(x)	3	21	-	-	2	(x)	5.	
2	(x)	3	49	11	226	7	247	-	-	4	86	-	-	1	(x)	6.	
1	(x)	-	-	12	(x)	18	89	1	(x)	4	(x)	-	-	-	-	7.	
11	253	6*	71	68	708	121	1,030	3	526	16	156	5	21	9	74	8.	
-	-	-	-	5	(x)	8	20	-	-	1	(x)	1	(x)	1	(x)	9.	
3	(x)	2	(x)	10	64	12	98	-	-	2	(x)	-	-	2	(x)	10.	
6	207	3	42	19	545	25	620	3	526	5	50	-	-	4	48	11.	
2	(x)	1	(x)	34	(x)	76	292	-	-	8	58	4	(x)	2	(x)	12.	
5	32	10	75	36	215	22	158	3	315	19	191	4	43	1	(x)	13.	
2	(x)	2	(x)	11	98	8	79	1	(x)	4	62	-	-	1	(x)	14.	
5	(x)	2	(x)	6	23	2	(x)	-	-	1	(x)	2	(x)	-	-	15.	
-	-	6	20	19	93	12	(x)	2	(x)	14	(x)	2	(x)	-	-	16.	
5	7	5	59	30	513	50	363	-	-	3	26	-	-	1	(x)	17.	
1	(x)	1	(x)	4	156	1	(x)	-	-	-	-	-	-	1	(x)	18.	
2	(x)	4	(x)	26	357	49	(x)	-	-	3	26	-	-	-	-	19.	
12	321	11	162	69	889	78	1,303	5	213	24	428	9	117	9	102	20.	
8	276	10	(x)	42	664	42	911	2	(x)	9	282	4	77	5	79	21.	
4	45	1	(x)	7	111	15	242	2	(x)	3	56	2	(x)	3	(x)	22.	
-	-	-	-	16	114	23	150	1	(x)	12	90	3	(x)	1	(x)	23.	
21	(x)	38	(x)	113	2,424	133	3,274	12	(x)	47	1,043	14	(x)	16	(x)	24.	
1	(x)	2	(x)	6	(x)	7	159	-	-	6	42	1	(x)	1	(x)	25.	
20	1,239	36	455	105	2,291	117	3,065	11	2,131	36	975	13	215	15	482	26.	
-	-	-	-	2	(x)	9	50	1	(x)	5	27	-	-	-	-	27.	
4	7	3	6	28	120	19	92	3	123	6	40	7	74	-	-	28.	
17	224	19	109	49	967	71	1,758	6	473	28	326	9	75	6	92	29.	
-	-	1	(x)	-	-	2	22	-	-	1	(x)	-	-	-	30.		
5	95	6	58	14	277	13	647	2	(x)	5	78	1	(x)	2	(x)	31.	
5	54	7	42	22	553	28	720	2	(x)	5	67	1	(x)	3	(x)	32.	
1	(x)	3	23	3	29	3	135	1	(x)	2	(x)	1	(x)	1	(x)	33.	
6	(x)	2	(x)	10	108	25	260	1	(x)	15	134	6	55	-	-	34.	
12	661	11	125	70	1,292	85	1,238	4	632	24	331	2	(x)	7	218	35.	
-	-	-	-	5	20	9	94	-	-	-	-	-	-	1	(x)	36.	
12	661	10	(x)	52	1,214	64	1,049	4	632	10	222	1	(x)	6	(x)	37.	
-	-	-	-	1	(x)	4	54	-	-	2	(x)	-	-	-	-	38.	
-	-	1	(x)	14	(x)	8	41	-	-	12	(x)	1	(x)	-	-	39.	
13	545	9	118	48	854	49	1,118	5	1,102	17	242	2	(x)	5	198	40.	
12	(x)	9	118	39	799	41	1,046	4	(x)	8	171	1	(x)	5	198	41.	
1	(x)	-	-	9	55	8	72	1	(x)	9	71	1	(x)	-	-	42.	
33	1,360	40	455	175	3,496	244	4,916	9	1,708	41	851	9	173	16	414	43.	
-	-	-	-	2	(x)	2	(x)	-	-	-	-	-	-	-	-	44.	
14	584	11	(x)	42	726	57	1,797	4	389	9	343	2	(x)	5	(x)	45.	
19	776	28	313	108	2,582	128	2,865	5	1,319	23	441	4	101	10	288	46.	
-	-	1	(x)	23	(x)	57	(x)	-	-	9	67	3	(x)	1	(x)	47.	

Table 9. QUEBEC--Retail Merchandise Trade, by Counties and Incorporated Places of 1,000 Population or Over, 1941--(Cont'd)

Number of Stores and Value of Sales, by Kind of Business Groups and for Selected Kinds of Business

(Sales shown in thousands of dollars)

An (x) indicates that figures are withheld to avoid disclosing individual operations, but these are included in the totals.

Locality Localité	KIND-OF-BUSINESS GROUPS : GROUPES DES GENRE DE COMMERCE													
	All Stores Total Tous maga- sins, total		Food Group Groupe ali- mentaire		Country General Stores Magasins généraux de campagne		General Merchandise Group Groupe des marchandises générales		Automotive Group Groupe de l'automobile		Apparel Group Groupe du vêtement		Building Materials Group Groupe des matériaux de construction	
	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes	Stores Magasins	Sales Ventes
1. TÉMISKAMINGUE ....	443	9,354	173	3,077	46	863	18	765	44	1,274	47	1,123	13	503
2. Noranda .....	60	2,284	16	795	-	-	4	143	5	(x)	10	(x)	3	254
3. Rouyn .....	178	4,742	67	1,504	-	-	6	495	20	696	28	822	7	222
4. Témiskamingue .....	19	487	7	189	-	-	3	115	1	(x)	2	(x)	-	-
5. Remainder of County--Autres	186	1,842	83	589	46	863	5	13	18	177	7	41	3	28
6. THÉRÈSCOUATA .....	633	6,322	269	1,287	95	1,260	39	627	44	1,216	53	662	17	208
7. Cabano .....	26	264	10	60	-	-	6	108	3	(x)	3	25	3	36
8. Rivière-du-Loup	142	2,910	51	609	-	-	12	145	12	921	25	578	3	103
9. St-Joseph-de-la Rivière-Bleue	16	139	4	14	6	71	1	(x)	1	(x)	3	29	-	-
10. Trois-Pistoles.	57	562	19	124	-	-	8	175	5	90	5	75	6	22
11. Remainder of County--Autres	392	2,447	185	479	89	1,189	12	(x)	23	157	17	156	5	47
12. TERREBONNE .....	704	8,796	326	3,450	40	700	45	558	54	1,009	60	847	21	476
13. Ste-Agathe-des- Monts .....	76	1,200	25	365	-	-	10	179	6	142	6	72	3	116
14. St-Jérôme .....	200	3,696	78	1,429	-	-	17	245	17	463	27	518	9	222
15. St-Jovite .....	24	326	7	60	5	136	1	(x)	2	(x)	2	(x)	(x)	(x)
16. Ste-Thérèse .....	69	1,156	30	459	-	-	6	68	3	122	10	157	2	(x)
17. Terrebonne .....	61	439	26	219	-	-	4	33	2	(x)	8	41	1	(x)
18. Remainder of County--Autres	274	1,979	160	918	35	564	7	(x)	24	225	7	(x)	2	(x)
19. VANDREUIL .....	170	1,528	65	415	27	486	2	(x)	28	315	7	43	4	53
20. Dorion .....	24	429	7	95	3	129	-	-	5	119	1	(x)	1	(x)
21. Rigaud .....	32	337	9	60	4	80	2	(x)	6	69	5	(x)	2	(x)
22. Remainder of County--Autres	114	762	49	259	20	278	-	-	17	127	1	(x)	1	(x)
23. VERCHÈRES .....	154	1,567	75	514	16	373	9	154	15	396	14	52	4	87
24. Beloeil .....	33	457	11	116	-	-	6	138	3	156	2	(x)	2	(x)
25. McMasterville .....	12	215	6	55	1	(x)	1	(x)	2	(x)	1	(x)	-	-
26. Contrecoeur .....	20	173	13	111	3	52	-	-	-	-	2	(x)	-	-
27. Remainder of County--Autres	89	722	45	232	12	(x)	2	(x)	10	(x)	9	31	2	(x)
28. WOLFE .....	167	1,417	73	497	38	560	5	72	22	140	5	29	2	(x)
29. D'Iberville .....	33	294	12	88	6	71	3	(x)	4	40	1	(x)	1	(x)
30. Remainder of County--Autres	134	1,123	61	409	32	489	2	(x)	18	100	4	(x)	1	(x)
31. YAMaska .....	173	1,383	78	317	27	698	9	24	14	121	7	(x)	5	40
32. Pierreville ...	39	544	18	84	2	(x)	3	4	5	34	1	(x)	-	-
33. Remainder of County--Autres	134	839	60	234	25	(x)	6	21	9	88	6	8	5	40

Tableau 9. QUEBEC--Commerce de détail par comtés et endroits incorporés de 1,000 âmes ou plus, 1941--Suite

Nombre de magasins et valeur des ventes par groupes de genres d'affaires et pour des genres choisis d'affaires

(Les ventes sont indiquées en milliers de dollars)

Un (x) indique que les chiffres ne sont pas donnés afin de ne pas dévoiler des opérations individuelles, mais ceux-ci sont inclus dans les totaux.

INDIVIDUAL KINDS OF BUSINESS : GENRES D'AFFAIRES EN PARTICULIER  
(Included also in Group Totals) : (Compris également dans les totaux des groupes)

Furniture																
Household-Radio	Restaurant	Other Retail	Grocery and	Motor Vehicle	Filling	Garages	Drug Stores									
Group	Group	Stores Group	Combination Stores	Dealers	Stations	Garages	Pharmacies									
Group des meubles, articles de ménage et radios	Group des restaurants	Group des autres magasins de détail	Epiceries et épiceries boucheries	Vendeurs de véhicules automobiles	Stations d'essence	Garages	Pharmacies									
Stores	Sales	Stores	Grocery and	Motor Vehicle	Filling	Garages	Drug Stores									
Magasins	Ventes	Magasins	Combination Stores	Dealers	Stations	Garages	Pharmacies									
	\$		\$		\$		\$									
11	502	16	189	75	1,256	96	2,631	8	744	20	264	15	267	9	225	1.
4	(x)	1	31	15	368	13	728	1	(x)	3	80	1	(x)	4	91	2.
6	166	10	155	34	683	33	1,278	3	403	9	112	8	182	3	(x)	3.
1	(x)	-	-	5	79	5	165	1	(x)	-	-	-	-	1	(x)	4.
-	-	3	4	21	127	45	460	3	(x)	8	73	6	(x)	1	(x)	5.
17	256	16	38	83	768	175	1,006	7	854	23	206	12	142	9	76	6.
-	-	-	-	1	(x)	7	(x)	-	-	1	(x)	1	(x)	-	-	7.
9	208	8	23	22	524	35	506	5	(x)	5	68	2	(x)	4	70	8.
-	-	-	-	1	(x)	1	(x)	-	-	1	(x)	-	-	-	-	9.
3	36	1	(x)	10	(x)	13	110	1	(x)	2	(x)	1	(x)	1	(x)	10.
5	11	7	(x)	49	205	119	346	1	(x)	14	80	8	70	4	(x)	11.
19	329	31	154	108	1,273	159	2,482	6	265	29	374	19	370	12	184	12.
4	29	4	24	16	274	17	306	-	-	2	(x)	4	117	4	39	13.
9	263	7	63	36	494	43	1,108	4	(x)	9	139	4	80	2	(x)	14.
1	(x)	1	(x)	3	15	3	20	1	(x)	1	(x)	-	-	1	(x)	15.
2	(x)	3	25	13	268	18	365	-	-	2	(x)	1	(x)	2	(x)	16.
2	(x)	5	12	13	74	12	108	-	-	2	(x)	-	-	2	(x)	17.
1	(x)	11	(x)	27	147	66	575	1	(x)	13	119	10	(x)	1	(x)	18.
1	(x)	4	274	32	163	22	214	3	39	15	124	8	141	2	(x)	19.
-	2	(x)	5	21	4	68	-	-	-	3	50	2	(x)	1	(x)	20.
-	-	-	4	79	3	18	2	(x)	2	(x)	1	(x)	-	-	21.	
1	(x)	2	(x)	23	63	15	128	1	(x)	10	(x)	5	69	1	(x)	22.
3	6	3	5	15	44	30	320	5	325	8	59	2	(x)	3	23.	
1	(x)	1	(x)	7	17	6	69	1	(x)	1	(x)	1	(x)	2	(x)	24.
-	-	-	-	1	(x)	3	45	-	-	2	(x)	-	-	1	(x)	25.
2	(x)	2	(x)	5	12	16	134	4	(x)	5	38	1	(x)	-	-	26.
2	(x)	2	(x)	18	91	49	406	-	-	14	104	8	36	-	-	27.
1	(x)	2	(x)	3	27	6	70	-	-	1	(x)	3	16	-	-	28.
1	(x)	-	-	15	65	43	336	-	-	13	(x)	5	20	-	-	29.
3	26	2	(x)	28	137	23	109	1	(x)	6	40	7	35	4	(x)	31.
1	(x)	-	-	9	27	2	(x)	-	-	4	(x)	1	(x)	2	(x)	32.
2	(x)	2	(x)	19	110	21	(x)	1	(x)	2	(x)	6	(x)	2	(x)	33.

Table 10. QUEBEC--Retail Merchandise Trade, by Types of Operation  
Comparison of Stores and Sales for 1930 and 1941

Tableau 10. QUEBEC--Commerce de détail, par types d'opération  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941

	Number of Stores Nombre de magasins		Total Sales Ventes totales		Per cent of Sales Pourcentage des ventes	
	1930	1941	1930	1941	1930	1941
TOTAL, ALL STORES--Total, tous magasins .....	34,286	37,940	\$ 651,138,500	\$ 776,824,900	100.0	100.0
Independent Stores--Magasins indépendants .....	32,588	36,511	530,916,800	644,607,000	81.5	83.0
Chain Stores--Magasins en chaîne .....	1,698	1,429	120,221,700	132,217,900	18.5	17.0
Grocery stores (without fresh meat)--Épiceries (sans comptoir de viande fraîches) .....	6,146	6,841	70,813,800	83,723,900	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	5,815	6,730	57,443,600	73,475,500	81.1	87.8
Chain stores--Magasins en chaîne .....	331	111	13,370,200	10,248,400	18.9	12.2
Combination stores (groceries and meats)--Épiceries et boucheries combinées .....	1,571	1,904	48,901,700	75,041,800	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	1,407	1,802	37,600,900	56,930,100	76.9	75.9
Chain stores--Magasins en chaîne .....	164	102	11,300,800	18,111,700	23.1	24.1
Grocery and combination stores--Épiceries et magasins combinés .....	7,717	8,745	119,715,500	158,765,700	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	7,222	8,532	95,044,500	130,405,600	79.4	82.1
Chain stores--Magasins en chaîne .....	495	213	24,671,000	28,360,100	20.6	17.9
Country general stores--Magasins généraux de campagne .....	2,747	2,961	42,510,700	44,905,200	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	2,705	2,924	40,749,700	42,596,400	95.9	94.9
Chain stores--Magasins en chaîne .....	42	37	1,761,000	2,308,800	4.1	5.1
Variety stores--Bazars .....	178	350	12,014,500	22,238,300	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	77	222	1,383,100	4,621,400	11.5	20.8
Chain stores--Magasins en chaîne .....	101	128	10,631,400	17,616,900	88.5	79.2
Filling stations--Postes d'essence .....	780	1,688	10,158,700	29,074,100	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	636	1,669	6,224,000	28,345,400	61.3	97.7
Chain stores--Magasins en chaîne .....	144	19	3,934,700	658,700	38.7	2.3
Men's and boys' clothing and furnishing stores--Vêtement et lingerie (hommes et garçons) .....	1,008	874	17,998,100	19,355,100	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	978	856	15,952,600	18,566,100	88.6	95.9
Chain stores--Magasins en chaîne .....	30	18	2,045,500	788,800	11.4	4.1
Shoe stores--Magasins de chaussures .....	468	498	10,560,400	12,207,100	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	401	368	7,149,300	7,202,500	67.7	59.0
Chain stores--Magasins en chaîne .....	67	130	3,411,100	5,004,600	32.3	41.0
Restaurants--Restaurants .....	875	1,478	17,094,700	25,375,700	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	822	1,415	12,018,400	21,221,400	70.3	83.6
Chain stores--Magasins en chaîne .....	53	63	5,076,300	4,154,300	29.7	16.4
Drug stores--Pharmacies .....	658	717	14,851,500	17,474,600	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	604	662	12,394,800	14,572,600	83.3	83.4
Chain stores--Magasins en chaîne .....	54	55	2,456,700	2,902,000	16.3	16.6

Table 11. QUEBEC--Cities of 30,000 Population and Over--Retail Merchandise Trade, by Types of Operation  
Comparison of Stores and Sales for 1930 and 1941

Tableau 11.QUEBEC--Villes de 30,000 habitants et plus--Commerce de détail, par types d'opération  
Comparaison des magasins et des ventes, 1930 et 1941

	Number of Stores Nombre de magasins		Total Sales Ventes totalee		Per cent of Sales Pourcentage des ventes	
	1930	1941	1930	1941	1930	1941
			\$	\$		
<b>MONTRÉAL:</b>						
TOTAL, ALL STORES--Total, tous magasins .....	11,959	12,302	369,471,200	379,573,200	100.0	100.0
Independent Stores--Magasins indépendants .....	11,017	11,540	290,818,300	301,481,000	78.7	79.4
Chain Stores--Magasins en chaîne .....	942	762	78,652,900	78,092,200	21.3	20.6
Grocery and Combination Stores--Épiceries et magasins combinés .....	2,845	2,716	61,852,300	69,485,400	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	2,571	2,606	47,491,200	53,706,000	76.8	77.3
Chain stores--Magasins en chaîne .....	274	110	14,361,100	15,779,400	23.2	22.7
Shoe Stores--Magasins de chaussures .....	235	246	7,205,800	7,178,200	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	178	154	4,414,200	3,549,300	61.3	49.4
Chain stores--Magasins en chaîne .....	57	92	2,791,600	3,628,900	38.7	50.6
Drug Stores--Pharmacies .....	325	286	9,116,400	9,490,600	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	275	240	6,848,700	7,021,000	75.1	74.0
Chain stores--Magasins en chaîne .....	50	46	2,267,700	2,469,600	24.9	26.0
<b>QUEBEC:</b>						
Total, All Stores--Total, tous magasins .....	1,742	1,919	48,172,200	60,247,800	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	1,609	1,834	37,462,300	50,260,300	77.8	83.4
Chain stores--Magasins en chaîne .....	133	85	10,709,900	9,987,500	22.2	16.6
<b>VERDUN:</b>						
Total, All Stores--Total, tous magasins .....	588	633	12,774,300	18,120,100	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	506	573	8,847,300	12,537,800	69.3	69.2
Chain stores--Magasins en chaîne .....	82	60	3,927,000	5,582,300	30.7	30.8
<b>THREE RIVERS:</b>						
Total, All Stores--Total, tous magasins .....	456	545	10,079,700	13,292,100	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	426	520	7,951,100	10,438,800	78.9	78.5
Chain stores--Magasins en chaîne .....	30	25	2,128,600	2,853,300	21.1	21.5
<b>OUTREMONT:</b>						
Total, All Stores--Total, tous magasins .....	129	162	4,306,700	4,943,500	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	(a)	147	(a)	3,209,500	(a)	64.9
Chain stores--Magasins en chaîne .....	(a)	15	(a)	1,734,000	(a)	35.1
<b>HULL:</b>						
Total, All Stores--Total, tous magasins .....	443	381	7,776,900	8,349,600	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	(a)	370	(a)	6,829,700	(a)	81.8
Chain stores--Magasins en chaîne .....	(a)	11	(a)	1,519,900	(a)	18.2
<b>SHERBROOKE:</b>						
Total, All Stores--Total, tous magasins .....	428	511	10,959,900	15,249,700	100.0	100.0
Independent stores--Magasins indépendants .....	(a)	491	(a)	12,243,400	(a)	80.3
Chain stores--Magasins en chaîne .....	(a)	20	(a)	3,006,300	(a)	19.7

(a) Distribution of stores and sales as between chains and independents not available.

(a) Répartition des magasins et des ventes entre les magasins en chaîne et les magasins indépendants non connus.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010370591

c.1